Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 24.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herr / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 104 – 1501

Bern, Montag, 5. Mai 1980
Berne, lundi, 5 mai 1980

98. Jahrgang
98e année

N° 104 – 5. 5. 1980

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 303213–303225

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

22. April 1980
Alternativ Technik Systeme ATS AG, in Ellikon an der Thur, Bergwiesenstrasse 276, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1980. Zweck: Herstellung, Verkauf und Planung von alternativ technischen Systemen aller Art und den dazu notwendigen Maschinen und Geräten sowie Beratung und Verfahrenstechnik. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 700 Namenaktien zu Fr. 100 und 30 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ulrich Schwalm, von Winterthur, in Dägerlen, Präsident, Franz Rechsteiner, von Schlatt-Haslen, in Erlen; beide mit Einzelunterschrift; und Max Gutknecht, von Thalheim, in Ellikon an der Thur, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

23. April 1980
Alfred Morf, in Adliswil, Wachtstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Morf, von und in Adliswil. Landwirtschaftsbetrieb und Viehhandel.

23. April 1980
Büry-Verlag AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1739). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Aloisia Signer, von und in Wallisellen.

23. April 1980
Braunschweiler-Elektronik AG, in Zürich 2, Handel mit sowie Vertrieb, Import und Export von Geräten und Tonträgern der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2154). Statuten am 14. 4. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert.

23. April 1980
Chalura AG, in Zürich 8, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3106). Neu hat Einzelprokura: Hans Rudolf Leuzinger, von Glarus, in Fällanden.

23. April 1980
Dekon AG, in Winterthur 1, Dienstleistungs- und Montageunternehmen für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1974, S. 1161). Theo Wirth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Lilly Wirth, von und in Winterthur.

23. April 1980
Fiat Auto (Suisse) SA Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 557), mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Carlo Dappiaggi, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, stellvertretender Generaldirektor.

23. April 1980
Treufida AG, Treuhandgesellschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3424). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2304) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Wedekind & Cie, Thermometer-Industrie AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 958). Elisabeth Riss, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) hat infolge Verheiratung den Familiennamen Büchi und das Bürgerrecht von Lindau erhalten; sie und Roland Büchi, Präsident des VR, wohnen nun in Birmensdorf ZH.

23. April 1980
Fach Foto AG, in Wetzikon, Produkte der Foto- und Filmbranche (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2201). René Lanz ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Arthur Stocker, Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er sowie Elisabeth Stocker, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Walter Mathis ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des VR. Egon Reibenschuh, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR, ohne Zeichnungsbefugnis: Peter Rütimann, von Glattfelden, in Wallisellen.

23. April 1980
Soltermann + Schöubächler AG, bisher in Winterthur, Vertrieb sowie Montage von Stahlzargen und Türen (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854). Statuten am 28. 3. 1980 geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zell. Adresse: Tösstalstrasse 53, Rikon im Tösstal.

23. April 1980
Brauerei Haldengut, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3289). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Reif, von Schönenberg TG, in Bülach.

23. April 1980
Neidhart + Co AG, in Rickenbach, Fabrikation von Watte (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 943). Georg Mntschler ist nicht mehr Geschäftsführer; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Armin Neidhart, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun in Hettlingen, und Rolf Neidhart, Mitglied des VR, nun in Winterthur, sind nun beide auch Geschäftsführer; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1980
Dataplan Meier & Kläger, in Bülach, Kollektivgesellschaft, Erbringung und Vermittlung sämtlicher EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 605). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wagenhausen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S 2305) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Siemens-Albis Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Erzeugnisse der Elektrotechnik (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2413). Die Unterschrift von Eugen Georgii ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis: Hans-Gerd Neglein, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald (D). Hans Scheier ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Corstiaan Drossaart van Dusseldorp, niederländischer Staatsangehöriger, in Bergdietikon; Santi Miotti, von Untersiggenthal, in Wettingen; Walter Rüegg, von Zürich, in Pully, und Walter Schmid, von Oberehrendingen, in Wettingen.

23. April 1980
Genossenschaft Sportanlagen Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1917). Heinrich Diener ist nicht mehr Kassier, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Ueli Schulthess, von Dürnten, in Dübendorf. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

23. April 1980
Wohngenossenschaft «Im Spitz», in Wasterkingen (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1614). Markus Grass, Esther Züllig und Hans Stamm sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift, sind: Susanne Willimann, von Zürich, in Wasterkingen, Präsidentin; Barbara Stamm, von Zürich, in Wasterkingen, Stellvertreterin der Präsidentin und Aktuarin, und Esther Bettina, von Zürich, in Wasterkingen, Kassierin. Die Unterschrift führt der Präsident des Vorstandes oder dessen Stellvertreter gemeinsam mit einem zweiten Vorstandsmitglied.

23. April 1980
Hafner Reisen AG, in Zürich 11, Reisebüro (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466). Die Generalversammlung vom 15. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Die Unterschrift von Dieter Hafner, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Neu sind in den VR gewählt worden und führen Einzelunterschrift: Hans Fritsche, von Appenzell, in Küsnacht ZH, als Präsident, und Roman Fritsche, von Appenzell, in Thalwil, als Vizepräsident und Delegierter. Zu Vizedirektoren sind ernannt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Elmar Rüfenacht, von Bütschwil, in Freeport (Bahamas), und Olga Pfister, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Robert Schinzel, von Oberrieden, in Zürich, und Heinrich Lingua, von und in Zürich.

23. April 1980
City-Rest AG, in Zürich 4, Feldgütliweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1980. Zweck: Betrieb, Kauf, Verkauf und Organisation von Restaurationsbetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, sofern die Adressen bekannt sind, oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Kuhn, von Mogelsberg, in Zürich, Präsident, und Oskar Bolt, von und in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

23. April 1980
Videon AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 156, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. und 15. 4. 1980. Zweck: Finanzierung und Betrieb von Ladengeschäften, insbesondere auf dem Gebiet der Videotechnik, Finanzierung, Produktion, Verleih und Vertrieb von elektronischen Bildtonträgern und Handel mit audiovisuellen Rechten aller Art, insbesondere Film- und Videorechten. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 400 und 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Lemm, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Präsident; Hans Beerli, von Horgen und Fischingen, in Uster, Delegierter, und Werner Rheinboldt, von Zürich, in Pfäffikon; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. April 1980
Warag SA, bisher in Porza (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1944). Die Generalversammlung vom 10. 3. 1980 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 26. 6. 1973 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Adresse: Limmatquai 16, in Zürich 1. Neue Umschreibung des Zwecks: Durchführung von Handels- und Finanztransaktionen auf eigene und fremde Rechnung, Erwerb und Verwaltung von Lizenzrechten, Beteiligungen und Wertschriften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Huguenin, von Le Locle, in Zürich.

23. April 1980
Inval AG, in Birmensdorf, Rütistrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1980. Zweck: Handel und Vertrieb von Haushaltungsartikeln und Invalidenarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Urs Gutweniger, von Grub AR, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift.

23. April 1980
Coordinator Aktiengesellschaft für Unternehmungsberatung und Handelsförderung, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1314). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3908) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Schindler Aufzüge und Motoren AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma ist erloschen.

23. April 1980
Lauchair AG, in Zürich 2, Betrieb und Vermietung von Geschäfts- und Reiseflugzeugen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2531). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bronschhofen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1687) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Baukitt AG in Liquidation, in Zürich 11, Vertrieb von Baukitt usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

23. April 1980
Elia AG, in Zürich 1, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1854). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1251) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Altexina AG, in Wallisellen, Haushalt-, Hygiene- und Sanitätsartikel usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2450). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1217) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
NCB Leasing AG, in Zürich 1, Vermietung von Investitionsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2794). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 2. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich und der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

23. April 1980
Fidelity Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794). Gary S. Ryan und Herbert Wüst sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Johann Senft ist nicht mehr Delegierter, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Josef Zibung, von und in Hergiswil NW.

23. April 1980
A. & R. Kuhn AG, in Zürich 11, Handel mit Fässern (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Neue Adresse: Georg-Kempf-Strasse 53c, Zürich 11.

23. April 1980
Standard Telephon und Radio AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 586). Die Generalversammlung vom 27. 2. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Stark- und Schwachstromanlagen, insbesondere mit Apparaturen und Materialien für Telefon und Telegraf, Radio und das übrige Nachrichtenwesen sowie mit Apparaten und Materialien für Beleuchtung. Die Prokura von Heinrich Schürch ist erloschen.

23. April 1980
«Hastor» Hans-Ruedi Stucki, in Zürich, Durchführung von Organisations-, Betriebs- und Steuerberatungsaufträgen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 537). Neue Geschäftsadresse: Bergstrasse 161. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

23. April 1980
Teletron AG, in Kilchberg, Handel mit Erzeugnissen der Elektronik (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 705). Neu hat Einzelprokura: Ingo Brockmüller, deutscher Staatsangehöriger, in Schönenberg.

23. April 1980
Verband schweizerischer Stahlröhrenwerke, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1881). Die Unterschrift von Gerhard Wetzel ist erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Biedermann nicht mehr als Sekretär, sondern nun als Präsident des Vorstandes, und Werner Eichenberger nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Sekretär des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Carlos E. Drescher, von und in Arbon, Vizepräsident des Vorstandes.

23. April 1980
Ruf-Buchhaltung AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 558). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Bodo Holm; seine Prokura ist erloschen.

23. April 1980
Rational AG, in Zürich 9, Dienstleistungen, vor allem auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2917). Alfred Ariger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Grädel ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch Präsident des VR und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Hildegard Herber; ihre Prokura ist erloschen.

23. April 1980
Charles Veillon Fabrication Zurich, succ. J.-C. Veillon, in Zürich, Produkte der Textilindustrie (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1011). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Bussigny-près-Lausanne (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 591) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Charles Grivet, in Regensdorf, Werbeartikel (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 6. 3. 1980 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Das Verfahren wurde jedoch mit Verfügung des gleichen Richters vom 26. 3. 1980 mangels Aktiven eingestellt. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
«Terima» Steiner & Co, in Wallisellen, Kollektivgesellschaft, Maschinen und Werkzeuge (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 645). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
OSA Occasions-Automaten AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 736). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 2. 1980 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Kohler & Stierli, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Versicherungen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1976, S. 627). Neu hat Einzelprokura: Monika Frech, von und in Zürich.

23. April 1980
Domicilium AG, in Zürich 3, Immobilien usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 798). Die Prokura von Günter Heinz Pilger ist erloschen.

23. April 1980
Isopublic AG, in Zürich 7, Markt- und Meinungsforschung (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3602). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Isidor Rosenbaum, von St. Gallen, in Herrliberg.

23. April 1980
Imecar AG, in Zürich 2, Auto-Leasinggeschäft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 509)
TTH Transteam Holding Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Beteiligungen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3924)
TTM Transteam Management AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 509)
Dr. Hans-Ulrich Stucki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. April 1980
Shorti Immobilien AG, in Winterthur 1, Schaffhauserstr. 81, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1980. Zweck: Handel mit Liegenschaften, deren Verwaltung, Vermittlung sowie Immobiliengeschäfte aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Roland Kurz, von und in Ellikon an der Thur, mit Einzelunterschrift.

23. April 1980
Vitec Video-Technik, G. Vogt, bisher in Schwerzenbach (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3897). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Winterthurerstrasse 625.

23. April 1980
MBA Umzüge & Transporte, Elisabeth Barretta, in Rümlang, Klotenerstrasse 306, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Elisabeth Barretta, von Hasliberg, in Rümlang. Einzelunterschrift ist erteilt an Manfredo Barretta, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang. Umzüge und Transporte im In- und Ausland sowie Handel mit Möbeln aus Italien.

23. April 1980
Locavision AG, Zweigniederlassung in Zürich 4, elektrische und elektronische Anlagen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3593), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Wolfgang Konrad Dobiasch ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Josef Mooseder, deutscher Staatsangehöriger, in Seefeld (D), Direktor.

23. April 1980
Schering Zürich Aktiengesellschaft, in Zürich 9, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3533). Leo Vogelsang ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Dietwyler, von Obermumpf, in Birmensdorf ZH.

23. April 1980
Leabau-GmbH, in Otelfingen, Management im Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1357). Die Generalversammlung vom 2. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Paul Bloch ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 6000 ist an den Gesellschafter Walter Kropf übergegangen, dessen Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, sich damit von Fr. 14 000 auf Fr. 20 000 erhöht hat. Der Gesellschafter Walter Kropf führt in seiner Eigenschaft als Geschäftsführer nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

23. April 1980
Conteng Engineering + Trade AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Thurgauerstrasse 70, in Zürich 11. Statutendatum: 15. 4. 1980. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Projektierung, Überwachung und Ausführung von Industrieprojekten sowie An- und Verkauf derselben, ferner Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Fabrikations- und Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen. Beteiligung an/oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Fähndrich, von Olten, in Dübendorf.

23. April 1980
Türkas AG, bisher in Zürich 1, Handel mit Orientteppichen usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2366). Die Generalversammlung vom 22. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Embrach. Adresse: Embraport. Durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 4 000 000, zerlegt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberiert.

23. April 1980
Lorenz & Partner AG (Lorenz & Partner SA) (Lorenz & Partner Ltd), in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Technikumsstrasse 38, Winterthur 1. Statutendatum: 15. 4. 1980. Zweck: Erbringung von Ingenieurleistungen für Voruntersuchungen, Organisation und Beschaffung, Planung und Ausführung von Anlagen und Bauobjekten aller Art, einschliesslich aller erforderlichen Nebenleistungen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert; 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ferdinand Adolf Stutz, von Matzingen, in Andelfingen.

23. April 1980
Oxford Instruments AG, bisher in Schaffhausen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1979, S. 3108). Statuten, welche ursprünglich vom 15. 6. 1978 datieren, am 14. und 21. 3. 1980 geändert. Neuer Sitz: Oberrieden. Adresse: Alte Landstrasse 78. Neue Firma: **Oxford Medical AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit sowie Forschung und Entwicklung von elektronischen Geräten, vor allem auf dem Gebiet der Medizintechnik. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Philip Edwards, von und in Küsnacht ZH, Präsident; Ulrich Peter Walder, von Pfäffikon, nun in Zürich, und John Frank Lawrence, britischer Staatsangehöriger, in Wyck Rissington, Gloucestershire (GB); alle mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Samuel Fröhlich, von Brugg und Hauptwil, in Oberrieden.

23. April 1980
Lassmann & Co, in Thalwil, Kollektivgesellschaft, chemische und metallurgische Produkte (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1947, S. 998). Die Gesellschafter Max Lassmann und Jacques Lampel sind infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 2 HRegV gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

23. April 1980
E. Hurni, in Aarberg, Betrieb des Gasthofs zum Rössli (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1960, S. 2350). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants zur Brücke. Neues Domizil: Stadtplatz 62.

Büro Bern

23. April 1980
Intersport (Schweiz) AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Einkauf, Lagerung, Verkauf und Vermittlung von Artikeln für Sport, Freizeit usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3870). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Johannes H. Bruell, von Wald ZH, in Bern.

23. April 1980
Rothmayr & Co. AG, Zweigniederlassung in Bern, Sanitär- und Heizungsinstallationen usw. (SHAB Nr. 1, vom 3. 1. 1979, S. 4), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Manfried Fink, von Heimiswil, in Wollerau, Direktor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Milos Alincic, von und in Zürich.

23. April 1980
Wilcop AG, bisher in Köniz, Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Korrosions- und Oberflächenschutzes usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1469). Die Generalversammlung vom 28. Mai 1979 hat die Sitzverlegung nach Bern sowie die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Mathilde Jundt, Präsidentin, und Bernhard Steck, Sekretär, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus: Hans W. Bieri, von Schangnau, in Bern, Präsident (neu); Wilhelm Pelster, Vizepräsident (bisher), und Ueli Walter, von Löhningen, in Wabern, Gemeinde Köniz (neu); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Eigerplatz 60.

23. April 1980
Louis Zimmermann, in Bern, Mützen-, Geldtaschen- und Schneiderfurniturenfabrik (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1959, S. 3577). Die Prokura von André Gottlieb Rüfenacht ist erloschen.

23. April 1980
RMC Rolf Maier & Co. AG, in Bern, Herstellung und Bau von Klimaanlagen, Sauna- und Duschanlagen usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 942). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Otto Schlup, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1945, S. 2397). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. April 1980
Rena-Ware GmbH, in Wabern, Gemeinde Köniz, Herstellung, Kauf und Verkauf von Haushaltartikeln usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 414). Bruno K. Schneider, Geschäftsführer, wohnt nun in Bern.

23. April 1980
Sokorny AG, in Muri bei Bern, Finanzierungen und Verwaltungen von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3714). Die Generalversammlung vom 5. November 1979 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. April 1980
Bretscher & Engel AG, in Bern, Projektierung und Erstellung von wärme- und lufttechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 850). Die Generalversammlung vom 26. Januar 1980 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. April 1980
Kraniche AG, in Muri bei Bern, Kauf, Miete und Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 82). Die Generalversammlung vom 9. August 1979 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. April 1980
Châsloube Frau J. Zwygart, in Bern. Inhaberin der Firma ist Johanna Zwygart-Rüfenacht, von Krauchthal, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes. Handel mit Milch und Milchprodukten. Neubrückstrasse 70.

23. April 1980
Deckenmontage & Isolationen Wüthrich AG, in Bern. Mit Statuten vom 8. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Montage von Wänden, Decken und Böden sowie Ausführungen von Innenisolationen und allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet des Innenausbaus. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, ferner Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hansrudolf Wüthrich, von Trub, in Rüfenacht, Gemeinde Worb; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bornweg 7.

23. April 1980
Hasler Installations-AG, in Bern, Projektierung und Ausführung elektrischer Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1979, S. 45). Die Generalversammlung vom 16. April 1980 hat die Kapitalerhöhung von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 000 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, beschlossen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden revidiert.

23. April 1980
Rudolf Eggimann, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Eggimann, von Sumiswald, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Tulpenweg 3.

23. April 1980
Autelca AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation von, Handel mit, Revision und Reparatur von Münzfernsprechern usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1745). Die Generalversammlung vom 15. April 1980 hat die Kapitalerhöhung von Fr. 2 150 000 auf Fr. 3 050 000, durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000, beschlossen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 050 000, eingeteilt in 3050 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Die Statuten wurden revidiert. Karl Emil Eigenheer, Präsident des VR (Verwaltungsrates) führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Ernst Huber ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Theodor Stolz, von Kirchberg SG, in Wabern, Gemeinde Köniz.

Büro Biel – Bureau de Bienne

23. April 1980
Bruno Künzle, in Biel. Inhaber der Firma ist Bruno Künzle, von Gossau, in Biel. Betrieb des Restaurants «Cheminée». Brühlstr. 45.

23. April 1980
Union, in Biel, Herstellung von Ketten sowie von Erzeugnissen aus Eisenwerkstoffen und andern Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1267). Der Präsident Dr. Hans Thomann ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und zugleich Präsident wurde Dr. Aurèle Provini, von Mesocco GR, in Stettlen BE, gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23 avril 1980
Société du Torrent SA, à Bienne, gestion, achat et vente d'immeubles et de marchandises de tout genre (FOSC du 4. 4. 1977, n° 79, p. 1082). Frédéric Stoeri, président du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Dr Fritz Störi-Ammann, jusqu'ici membre, a été nommé président du conseil d'administration avec signature individuelle; sa signature collective est par conséquence éteinte. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Dr Hans Tanner, de Hölstein BL et Reigoldswil, à Reigoldswil.

23. April 1980
Arn & Hess AG, in Biel, Ausführung sämtlicher elektrischer und Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3814). Hans Minder ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Burgdorf

23. April 1980
Hans Laternser, in Kernenried, Spenglerei, sanitäre Installationen, Heizungen (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1964, S. 187). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «H. + M. Laternser», in Kernenried.

23. April 1980
H. + M. Laternser, in Kernenried (Neueintragung). Hans Laternser, in Kernenried, nnd Marcel Laternser, in Zauggenried, beide von Le Landeron, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1980 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Laternser», in Kernenried, übernommen hat. Spenglerei, sanitäre Installationen, Heizungen. Kappeli.

Büro Laupen

23. April 1980
Fritz Simon, in Laupen, Bäckerei, Konditorei und Tea-room (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1959, S. 3210). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. April 1980
Maler Carosella Kiesen, in Kiesen. Inhaber der Firma ist Gino Giuseppe Carosella, italienischer Staatsangehöriger, in Kiesen. Die Firma erteilt Einzelprokura an die Ehefrau Theresia Carosella-Riesen, von Oberbalm, in Kiesen. Malergeschäft, Handel und Verlegen von Textil- und PVC-Wand- und Bodenbelägen. Maurachern, 3117 Kiesen.

23. April 1980
Auto-Service W. Kammermann, in Oppligen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3582). Der Inhaber Walter Alfred Kammermann wohnt nun in Oppligen.

23. April 1980
Auto-Service Kammermann + Kohler AG, in Oberwichtrach, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten, An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2399). Walter Kammermann, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oppligen.

Büro Schwarzenburg

23. April 1980
Rud. Liechti, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Handelsgärtnerei usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1963, S. 2067). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Thun

23. April 1980
Jost AG Heimberg, in Heimberg, Betrieb einer Fabrik für Förderanlagen und Maschinen und einer Konstruktionswerkstätte (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1977, S. 934). Elisabeth Jost-Glutz und Yvonne Jost sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Rolph Baumann, von Wädenswil, in Horgen, und Willi Attiger, von Oberrohrdorf, in Herrliberg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christian Lehmann, von Hauptwil TG, in Thun.

23. April 1980
Frutiger und Sieber AG, in Oberhofen, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Bau und Erwerb von Liegenschaften sowie Verwaltung und Verkauf derselben (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1975, S. 253). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1980 wurde die Firma geändert in: **Kurt Sieber und Partner AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Heinz Frutiger, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Kurt Sieber ernannt; er führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Neu in den VR (ohne Zeichnungsberechtigung) wurde Marianne Sieber, von Küttigkofen, in Oberhofen am Thunersee, gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. April 1980
Pb-Setting A.G., bisher in Buchrain, grafisches Gewerbe (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2435). Statutenänderung vom 19. April 1980. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Obergrundstrasse 88, bei Gerhard Gemperli.

23. April 1980
Walter Krebs A.G., in Luzern, chemisch-pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1010). Dr. Heinz Weidmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Felix Rosenthaler, von Rheinfelden, in St. Gallen.

23. April 1980
Massey-Ferguson AG, in Luzern, internationaler Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 906). Harry A. R. Powell, Robert Hinchliffe, Henry Clife Franklin, Dr. Hans Steinemann und Alexander Bryan Behr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Neuer Präsident des VR (Verwaltungsrates) ohne Unterschrift ist Michael G. Bird, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gregory J. Henley-Price, britischer Staatsangehöriger, in Udligenswil. Dr. Kurt Stocker und Dr. Karl Arnold, bisher Mitglieder des VR ohne Unterschrift, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Michael Scanlon, britischer Staatsangehöriger, in Luzern.

23. April 1980
Massey-Ferguson (Westasien) AG [Massey-Ferguson (Western Asia) Ltd.], in Lnzern, Vertrieb von landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3355). Peter H. Brealey ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael G. Bird, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

23. April 1980
Teppichhaus J. Oetterli A.G., in Luzern (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 798). Statutenänderung vom 19. April 1980. Die Firma schreibt sich nun: **Teppichhaus J. Oetterli AG.** Neuer Zweck: Betrieb eines Teppich- und Bodenbelägegeschäftes; Beteiligungen; Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. April 1980
Ecole Tamé Handels- und Sprachschule Luzern E. Rischatsch-von Allmen, in Luzern, Theaterstrasse 15, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Rischatsch, von Obervaz, in Luzern. Führung einer Handels- und Sprachschule.

23. April 1980
Charles Vögele A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Bekleidung (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 974). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rapperswil SG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Katharina Christen, von Belp, in Jona.

23. April 1980
Trim Trade AG, in Meggen, technische Artikel (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1975, S. 2924). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Schnyder, von Menznau, in Luzern.

23. April 1980
Ed. Geistlich Söhne A.G. für chemische Industrie, Zweigniederlassnng in Wolhusen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1151), Aktiengesellschaft mit Hanptsitz in Schlieren. Die Prokura von Alfred Bolliger ist erloschen.

23. April 1980
Mario Sciatore, Zweigniederlassnng in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Malergeschäft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2099), mit Hauptsitz in Buchs SG. Diese Zweigniederlassung wird zufolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung gehen über an die Nachfolgefirma «Sciatore AG, Malergeschäft», in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

23. April 1980
Sciatore AG, Malergeschäft, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. April 1980 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Malergeschäftes sowie Handel mit Malerartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Beteiligungen und Lizenzen erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. April 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Mario Sciatore», den Geschäftsbetrieb der Zweigniederlassung in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 96 226.25 und Passiven von Fr. 13 414.05 zum Preise von Fr. 82 812.20, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Verena Sciatore-Rutz, von und in Buchs SG, an. Einzelunterschrift wurde erteilt an Mario Sciatore, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Geschäftsführer. Domizil: Gersauerstrasse 76.

23. April 1980
Lööud, in Goldau, Gemeinde Arth. Inhaber dieser Firma ist Alfred Lööud, von Sattel, in Goldau, Gemeinde Arth. Handel mit Velos und Motos. Domizil: Steinerbergstrasse 39.

23. April 1980
Ingenieurbüro Arrigo Schmidt, in Wolleran (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 666). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Kurt Fröhlich, von Attinghausen, in Altendorf. Die Prokura von Maria Therese Schmidt-Felder ist erloschen.

23. April 1980
Diethelm & Ziltener Dizi-Bau, in Schübelbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2 .1977, S. 505). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. April 1980
Dizi-Bau AG, in Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens; Liegenschaften erwerben, bebauen, veräussern, mieten oder vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. März 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Dizi-Bau, Hansruedi Diethelm», in Schübelbach, wobei die Aktiven Fr. 384 271.70 und die Passiven Fr. 280 593.80 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 103 677.90, wovon Fr. 100 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Hansruedi Diethelm-Ruoss, Präsident und Geschäftsführer, sowie Esther Diethelm-Ruoss, beide von Innerthal, in Schübelbach. Domizil. Wysshalten 54.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

23. April 1980
Ernst Ringeisen, in Sachseln, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2301). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. April 1980
Metzgerei R. Kümin, in Sachseln, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Enrico Kümin, von Freienbach, in Sachseln. Geschäftsnatur: Metzgerei und Wursterei. Einzelunterschrift wird erteilt an Mary Kümin-Wyss, von Freienbach, in Sachseln. Geschäftslokal: Seestrasse 1, 6072 Sachseln.

Schwyz – Schwyz – Svitto

23. April 1980
Activ-Records AG, in Altendorf, Engroshandel mit Schallplatten und Tonbandkassetten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 78). Präsident Fritz Frischknecht ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Janos Horvath, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Jakob Baumgartner, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR; beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

23. April 1980
Auto Mühlemann, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2023). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Mühlebach Garage AG», in Altendorf übernommen.

23. April 1980
Mühlebach Garage AG, in Altendorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Instandstellung von Occasionsautos und anderen Fahrzeugen sowie die Reparatur, den Import, Vermietung von und den Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Auto Mühlemann» in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, wobei die Aktiven Fr. 458 627.45 und die Passiven Fr. 247 789.60 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 210 837.85, wovon Fr. 150 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Ebenso übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1980 von Josef Keiser, Lachen, 1 Auto und verschiedene Maschinen zum Übernahmepreis von Fr. 18 400, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 31 600 werden bar einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Mühlemann, von Küssnacht am Rigi, in Altendorf, Präsident, und Hans Ludwig Müller, von Kreuzlingen, in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: Neutalstrasse.

23. April 1980
Ad. Grüter jun., in Ibach, Gemeinde Schwyz, Übernahme von Montagearbeiten in Unterakkord (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2594). Das Bezirksgerichtspräsidium Schwyz hat mit Dekret vom 9. Februar 1980 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 15. Februar 1980 des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

23. April 1980
Robert Odermatt AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Architektur und Ausführung von Bauten aller Art. Die Gesellschaft kann auch als Generalunternehmerin Banten erstellen, ferner Grundstücke, Immobilien und Mobilien kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und mit Baumaterialien handeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, embezahlt mit Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Robert Odermatt, Präsident, und Silvia Odermatt-Jörg, beide von Dallenwil, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Domizil: Oberschiltstrasse, 6362 Fürigen-Stansstad.

23. April 1980
E. Elsener, «Dorfmetzg», in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Erwin Elsener, von Menzingen, in Stansstad. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Dorfplatz 8, 6362 Stansstad.

23. April 1980
Gastroconsult AG, in Hergiswil, Beratungen, Projektstudien, Projektierungen, Bedürfnisstudien für gastgewerbliche Betriebe aller Sparten usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1764). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 wurden Fr. 60 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft und Fr. 40 000 in bar liberiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Verwaltungsratsmitglied Francesco C. Nessi wohnt nun in Cureglia.

Zug – Zoug – Zugo

23. April 1980
Fidura Treuhand AG, in Zug, Übernahme von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1423). Dr. Hans Durrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Erwin Zurfluh; seine Prokura ist somit erloschen.

23. April 1980
K & R Beratungs und Organisations AG, in Zug, Durchführung von Organisationen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 553). René Bagnoud, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hünenberg; Kurt Meier, Verwaltungsratsmitglied, in Affoltern am Albis, und Josef Huwyler, Verwaltungsratsmitglied, in Sins AG. Neues Domizil: Baarerstrasse 94.

23. April 1980
Interclef Holding AG, in Zug, Beteiligung an Handelsunternehmungen usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910). Neues Domizil: Aegeristrasse 73.

23. April 1980
Siebdruck Serto AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. April und Statuten vom 2. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Drucksachen aller Art im Siebdruckverfahren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 38 000 liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. April 1980 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1980 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Siebdruck Prestel», in Baar, wobei die Aktiven Fr. 58 984.55 und die Passiven Fr. 20 548.25 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 38 436.30 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 38 436.30 werden Fr. 38 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martha Bollinger, von Schaffhausen, in Zug. Domizil: Lättichstrasse 8b, 6340 Baar.

23. April 1980
Accounta AG, in Zug, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2239). Hans Freuler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschriften von Dr. Siegfried Koch und Helmuth Disch, Direktoren, sind erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roger F. Hunziker, bisher Direktor. Hans Hunziker, Präsident des VR, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neues Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger.

23. April 1980
Mitco Water Treatment AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. . 1972, S. 1245). Jakob Klauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Reichlin, von Steinerberg SZ, in Zug.

23. April 1980
Madrals SA, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2112). Fernand Koch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Claire Stoll, von Horgen, in Zürich.

23. April 1980
Massey-Ferguson International A.G. in Zug, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1029). Harry A. R. Powell, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Michael G. Bird, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

23. April 1980
Chaentlibach Immobilien AG, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 287). Neues Domizil: Aegeristrasse 24.

23. April 1980
Butane AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung und Planung von Immobilien, internationaler Handel mit Immobilien und Mobilien. Vermittlung von Finanzierungen im In- und Ausland. Beratung in innenarchitektonischen Fragen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Erwin Andermatt, von und in Baar; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG, 6300 Zug.

23. April 1980
Harris & Sheldon S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen, insbesondere im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Antler Ltd. Bury (GB), 25 000 Aktien der Antler International Ltd., Hong Kong, zu nom. 10 Hong-Kong-Dollars zum Preise von £ 27 002 zu erwerben. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Martin Karrer, von Teufenthal und Zürich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Howard C. Sheldon Guiness, englischer Staatsangehöriger, in Nr Newbury, Berkshire (GB); James D. Miller, englischer Staatsangehöriger, in Sutton Coldfield, West Midlands (GB), und Bruce W. Sutherland, englischer Staatsangehöriger, in Nr Meriden, Warwickshire (GB); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

23 avril 1980
Plast-Labor S.A., à Bulle, fabrication et commerce de produits chimiques et techniques, etc., société anonyme (FOSC du 19. 11. 1979, n° 271, p. 3651). La procuration conférée à Willi Wüthrich est éteinte.

23 avril 1980
S.I. Les Sapins Bleus S.A., à Riaz, nouvelle société anonyme. Adresse: chez André Gremaud. Date des statuts: 8 avril 1980. But: opérations immobilières. Reprise de biens: les art. 852 et 855 de La Tour-de-Trême, d'une surface totale de 2181 m², taxés en totalité en fonds fr. 392, propriété de la commune de La Tour-de-Trême, pour le prix de fr. 42 le m². Capital: fr. 51 000, entièrement libéré; divisé en 102 actions nominatives de fr. 500 chacune. Publication: FOSC. Convocation par lettre recommandée envoyée aux personnes figurant sur le registre des actions. Administration d'un ou de plusieurs membres; André Gremaud, de Riaz et Fribourg, à Riaz, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Châtel-St-Denis

23 avril 1980
ECE Manufacture de vêtements SA, à Châtel-St-Denis (FOSC du 8. 6. 1979, n° 131, p. 1831). La société exploite un point de vente à Vevey, avenue du Général Guisan 24.

Bureau de Fribourg

23 avril 1980
Sirtal S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 8. 1975, n° 187, p. 2228). Nouveau but: l'achat, la gestion, la vente et le courtage de participations à d'autres entreprises et d'autres valeurs mobilières, ainsi que l'achat, la vente et le courtage de toute marchandise. Statuts modifiés le 10 avril 1980.

23 avril 1980
S.I. Chankly Bore S.A., à Fribourg (FOSC du 4. 11. 1975, n° 258, p. 2939). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite du transfert du siège à Gstaad, commune de Saanen (FOSC du 3. 3. 1978, n° 52, p. 663).

23 avril 1980
Michel Mülhauser, à Fribourg, laiterie, produits laitiers, en faillite (FOSC du 26. 3. 1980, n° 72, p. 990). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

21. April 1980
Gehrig & Cie., in Balsthal, Grossmetzgerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1316). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Das Geschäft wird rückwirkend auf den 1. Januar 1980 mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 17. April 1980 durch die nachstehend eingetragene «Gehrig AG», in Balsthal, übernommen. Dadurch ist die Liquidation beendigt; die Firma wird gelöscht.

21. April 1980
Gehrig AG (Gehrig SA), in Balsthal. Mit Statuten vom 17. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Grossmetzgerei und Salamifabrik, insbesondere Herstellung von Wurst- und sonstigen Fleischwaren und Handel mit Fleisch und Vieh sowie mit allen weiteren die Metzgereibranche betreffenden Waren. Die Gesellschaft kann auch Detailgeschäfte betreiben. Sie kann sich ferner an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 4 500 000, eingeteilt in 10 000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 3500 Stammaktien zu Fr. 1000 alle auf den Namen lautend. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1980 das Geschäft der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Gehrig & Cie.», in Balsthal, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 und Sacheinlagevertrag vom 17. April 1980, wonach die Aktiven Fr. 17 569 439.29 und die Passiven Fr. 13 069 439.29 betragen, zum Preise von Fr. 4 500 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Übergabe gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hermann Gehrig-Zahnd, als Präsident, Hermann Gehrig-Tschumi und Vinzenz Gehrig, alle von Buttisholz, in Balsthal; sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Werner Häfliger, von Sursee, in Balsthal; Heinz Hürzeler, von Aarwangen, in Wangen an der Aare; Guido Bloch, von Mümliswil-Ramiswil, in Oensingen, und Franz Strähl, von Laupersdorf, in Balsthal. Domizil: Thalstrasse 35.

22. April 1980
Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, Zweigniederlassung in Balsthal (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Max Vollenweider, von Zürich und Obfelden, in Arch.

23. April 1980.
«OWO»-Presswerk AG, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit Kunststoff-Formteilen usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2819). Im VR (Verwaltungsrat) sind Rudolf Homberger-Merker als Präsident, und Otto Berli-Christen als Vizepräsident zurückgetreten; sie bleiben weiterhin Mitglieder des VR; ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Hans Merker-Diebold (bisher Mitglied) zum Präsidenten und Dr. Urs Walter, nun in Effretikon (bisher Mitglied) zum Vizepräsidenten des VR; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Hans Schenker, von Gretzenbach, in Kappel SO, und Amanz Gressly, von Solothurn, in Luzern.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

22. April 1980
Solothurner Kantonalbank, Filiale Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1316), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Max Vollenweider, von Zürich und Obfelden, in Arch.

23. April 1980
Rodania A.G., in Grenchen, Uhren, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hugo Schott, von Kappelen BE, in Grenchen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

22. April 1980
Urs Wächli, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2450), Gasthof Bären. Die Firma hat den Sitz nach Derendingen verlegt. Inhaber ist Urs Wälchli, von Lotzwil, nun in Derendingen. Betrieb des Hotels Linde. Hauptstrasse 84.

22. April 1980
Willi Ingold & Co., Kunststoffspritzguss, in Biberist, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1380). Der Gesellschafter Wilhelm Ingold und die zeichnungsberechtigte Christine Ingold geborene Herrlich zeichnen inskünftig einzeln.

Büro Stadt Solothurn

23. April 1980
Ermano AG, in Solothurn, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Heinz Flück, von Escholzmatt, in Grenchen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. April 1980
Peter Müller AG für Kapitalanlagen, in Basel, Aeschenvorstadt 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 4. 1980. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen, insbesondere von Immobilien und Kapitalversicherungen, sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann Treuhandgeschäfte sowie Vermögensanlagen für eigene und fremde Rechnung tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Müller, von Auw, in Frauenfeld, mit Einzelunterschrift.

22. April 1980
Jaquet AG, in Basel, Apparate für wissenschaftlichen Bedarf usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 181). Unterschrift zu zweien neu: Joseph Teuber und Dr. Hans Gürtler, beide Verwaltungsratsmitglieder.

22. April 1980
Oeschger Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 990). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Siegfried Schlumpf, von Basel und Kirchberg SG, in Laufen. Prokura zu zweien neu: Peter Jost, von Seewis im Prättigau, in Muttenz; Werner Mollenkopf, von Basel, in Muttenz, und Manfred Wüst, von Oftringen, in Basel.

22. April 1980
Renovag AG, in Basel, Bautenrenovationen usw. (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1152). Domizil nun: Steinenvorstadt 33.

22. April 1980
Wohnbedarf AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Prokura zu zweien neu: Karl Bachmann, von und in Basel, und Karl Krüsi, von Gais, in Basel.

22. April 1980
Wirz Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2300). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jean-Claude Hertzog, französischer Staatsangehöriger, in Basel.

22. April 1980
Lamprecht Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Prokuren Hanspeter Krug und Roland Schenk erloschen. Franz Kneubühler, Prokurist, wohnt nun in Füllinsdorf.

22. April 1980
Castagnon AG (Castagnon SA) (Castagnon Ltd), in Basel, Nauenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 4. 1980. Zweck: Handel mit alkoholischen Getränken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Winston Nicolas Kapp, von Basel und Münchenstein, in Arisdorf, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Louis Blanc, französischer Staatsangehöriger, in Marseille (F).

22. April 1980
AAA Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Heinz Naldi, Prokurist, wohnt nun in Arlesheim.

22. April 1980
Christian Robert Senn, in Basel, Kapitalanlageberatung usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3552). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1980
Egeli Treuhand AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3899). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy V. Egeli, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Willy J. Egeli, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

22. April 1980
Verband Basler Spediteure, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Kaufmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Adolf Lamprecht, bisher Vorstandsvizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Jacques Zwingli, von Wattwil SG, in Basel, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

23. April 1980
Rafag, in Gonten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. März 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Import- und Exportgeschäften, Handel mit Waren jeder Art, sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen für Dritte. Die Gesellschaft kann für ihren Zweck auch Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Albrecht, von Mels, in Bichelsee, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Walter Rusch, von Appenzell, in Gonten, als Mitglied, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Neubühl, 9108 Gonten.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. April 1980
Immobilien AG des Konsumvereins St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1943). An der Generalversammlung vom 22. April 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. April 1980
Gebr. Gamma A.-G., in Wil, Vertrieb von Möbeln usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976, S. 1836). Anton Gamma, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident und zugleich Delegierter ist Karl Gamma, bisher Vizepräsident und Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Hans Gamma-Aregger, dessen Prokura erloschen ist, und Anton Gamma jun., von Schattdorf, in Altstätten. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Charly Gamma, von Schattdorf, in Bronschhofen.

23. April 1980
Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 281), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Büchler, von Mogelsberg, in Wittenbach.

23. April 1980
Walter Steiner AG, zum Waldhorn, in St. Gallen, Betrieb eines Kaffeeimportgeschäftes usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1972, S. 1598). Milly Steiner-Kaiser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied des VR, Walter Bruderer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er sowie Walter Steiner, Präsident des VR, führen anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Sekretär gewählt: Rochus Huber, von Wohlenschwil, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

23. April 1980
E-Druck AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 92). Willy V. Egeli, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hansruedi Feurer, bisher Mitglied des VR und Geschäftsführer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Fiedler, deutscher Staatsangehöriger, in Wittenbach.

23. April 1980
Linematic AG, in Sevelen, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3962). Neue Geschäftsadresse: Churerstrasse 184, Sevelen, Post 9470 Buchs.

23. April 1980
ICL (Switzerland) International Computers AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1980, S. 645), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Roland Zingg, Vizedirektor, sowie die Prokuren von Jean-Pierre Ammann und Urs Zumbrunnen sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Limbach, von Zürich, in Wohlen AG, Vizedirektor.

23. April 1980
Handels- und Verkaufs AG Rorschach, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 589). Diese Firma wird zufolge Sitzverlegung nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1301) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1980
Schiffsbetrieb Quinten, Julius Walser, Othmar Walser & Kurt Schumacher, in Quinten, Gemeinde Quarten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3939). Kurt Schumacher ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet nun: **Schiffsbetrieb Quinten, Julius Walser & Othmar Walser.**

23. April 1980
Bäckerei, Konditorei A. Amberg, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Anton Amberg, von Luzern, in Ebnat-Kappel. Bäckerei, Konditorei, Hofstrasse 4, 9642 Ebnat-Kappel.

23. April 1980
Rest. Klosterhof Urs Maurer, in St. Gallen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2880). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

22. April 1980
Braun Treuhand, in Davos (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2981). Durch Beschluss des Kreisgerichtsausschusses von Davos, vom 16. 4. 1980 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

22. April 1980
Sportbahnen Grüsch AG, in Grüsch, Ski- und Sesselliftе usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947). Johannes Beck, Johann Roffler und Anton Aebi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

22. April 1980
Tocarbel SA, in Arosa, Wertschriftenhandel usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1975, S. 1207). Öffentliche Urkunde vom 10. 4. 1980. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: **Tocarbel SA, in Liq.,** durch den Liquidator Paul Zinsli, bisher einziger Verwaltungsrat, einzeln zeichnend wie bisher, jedoch nun als Liquidator.

22. April 1980
Confiserie Simmen AG, Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2018). Statuten am 14. 3. 1980 revidiert. VR (Verwaltungsrat) nun neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Emil Simmen-Carisch, Präsident, und Werner Simmen, Mitglied, sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Simmen, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Ines Mörgeli-Simmen wohnt nun in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen.

22. April 1980
Skilift Bivio AG, in Bivio (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 589). Giovanni Perl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1980
Convictor AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Heidi Steudler, Prokuristin, heisst nun infolge Heirat Heidi Oduwaiye.

22 aprile 1980
Korsarb Holding AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 10. 1966, n° 240, p. 3233). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 9. 4. 1980, n. 82, p. 1140).

22. April 1980
Technipar AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Heidi Steudler, Prokuristin, heisst nun infolge Heirat Heidi Oduwaiye.

22. April 1980
Ed. Sturzenegger A.G., Zweigniederlassung in St. Moritz, Fabrikation und Handel mit Stickereien (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2995), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Max Pfister, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und Dr. Armin Mühlematter, bisher Vizepräsident, nun Präsident; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Hans Rudolf Oberholzer, nun in Gais, ist nicht mehr Direktor, jedoch weiterhin Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, wie bisher. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Eduard Schaffhauser, von Gossau SG, in Gais, Direktor. Peter Böniger wohnt nun in Embrach.

22. April 1980
Heimfinanz AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 6. 10. 1976, S. 2829). Statuten revidiert am 16. April 1980. Geänderte Zweckumschreibung: Zweck der Gesellschaft sind die Beteiligung an anderen Gesellschaften, die Finanzierung von Überbauungen, insbesondere die Finanzierung von Eigenheimen und die Durchführung von Generalunternehmungsverträgen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Übrige Änderungen keine publikationspflichtigen Tatsachen betreffend.

22. April 1980
Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2088), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil. Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Baumann-Suter, von und in Horgen.

22. April 1980
Placenta AG, in Davos. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 3. 1980. Zweck: Forschung, Ausarbeitung und Verwertung von Projekten in Energiesektor und Biosphäre. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, davon sind Fr. 30 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Walter Schwager jun., von Wallenwil und Balterswil, in Davos, Präsident; Walter David Fischer, von Zürich und Meisterschwanden, in Davos; Mathias Engler, von Sevelen, in Klosters; Willi P. Kindsvater, deutscher Staatsangehöriger, in Esslingen (D) und Dr. Rudolf Zulauf, von Schinznach Dorf, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Walter Schwager AG, Tobelmühlestrasse 7, 7270 Davos.

23. April 1980
Bündner Hilfe für Mutter und Kind, in Chur. Neue Genossenschaft. Zweck: ledigen und verheirateten Frauen, die wegen einer Schwangerschaft in Bedrängnis geraten, diejenige Hilfe zukommen zu lassen, die zur Austragung des Kindes notwendig ist, sowie bedrängten Eltern für den Unterhalt und die Erziehung des Kindes die notwendige Hilfe angedeihen zu lassen. Mitglieder können natürliche und juristische Personen sein. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 6 bis 12 Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Caflisch, von Trin, in Waltensburg/Vuorz, Präsident; Claudia Triner, von Sissach, in Chur, Vizepräsidentin; Dr. Giusep Nay, von Trun, in Chur, Aktuar, und Hugo Epper, von Winterthur, in Chur, Kassier. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o Dr. G. Nay, Bahnhofstrasse 20, 7000 Chur.

23. April 1980
Palatini AG Untervaz, in Untervaz, Ausführung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2437). Adolf Holzner ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Guido De Luigi; seine Prokura ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

23. April 1980
Strickereien Zimmerli & Co Aktiengesellschaft, in Aarburg (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1904). Prokura zu zweien neu: Willi Degen, von Liedertswil, in Murgenthal.

23. April 1980
Raiffeisenkasse 5606 Dintikon, in Dintikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1869). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Setz, Präsident; Unterschrift erloschen. Heinz Setz, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Vorstandsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Ackle, von Ueken, in Dintikon.

23. April 1980
Fritz Woodtli, Techn. Büro, in Seengen, Hydraulik- und Pneumatikelemente usw. (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1968, S. 1901). Firma nun: **Woodtli Hydraulik.** Geschäftsnatur nun: Fabrikation von und Handel mit Hydraulikelementen; Präzisionsmechanik und technisches Büro. Einzelunterschrift neu: Lilly Woodtli, von Rothrist, in Seengen.

23. April 1980
Paul Wirth, in Leuggern, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1221). Prokuren Kurt Schafflützel und Paul Wirth, geboren 1952, erloschen.

23. April 1980
Gebr. Dolle AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3141). Statutenänderung: 3. 4. 1980. Sitz nun: Neuenhof, Industriestrasse 13. Datum der ursprünglichen Statuten: 26. 10. 1978. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Holz- und Sichtschutzzäunen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 800 000, voll liberiert; 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskaptial durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an (bisher): Carl Dolle, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie René Thouvenin, von Hauenstein-Ifenthal, in Oberengstringen, und Michel Ducret, von Saint-Sulpice VD und Ecublens VD, in Worb; beide mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Meier, von Däniken, in Neuenhof.

23. April 1980
Theodor Stäger-Rauber, in Villmergen, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2263). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Unterdorfstrasse 32.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

22. April 1980
Joos Immobilien AG, Frauenfeld, in Frauenfeld, Kauf, Verkauf, Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3842). Walter Jakob Tuchschmid, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Arnold Amacker, von Kappel SG, in Frauenfeld, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Die Prokura von Konrad Müller und Kurt Högger ist erloschen. Jetziges Domizil: Ulmenstrasse 39.

22. April 1980
Egeli Treuhand A.G. Weinfelden, in Weinfelden, Ausübung aller treuhänderischen Funktionen auf dem Gebiete der Buchhaltung, Revision, Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2213). Willy Egeli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy J. Egeli, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

22. April 1980
Compudata AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3208), mit Hauptsitz in Basel. Daniel Robert Wolff, französischer Staatsangehöriger, in St.-Louis de la Chaussée (F), wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Erich Fink, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

22. April 1980
Karl Rupper-Bamert, in Itaslen, Gemeinde Bichelsee, Schifflistickerei (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1959, S. 1150). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

22. April 1980
Karl Rupper-Forster, in Itaslen, Gemeinde Bichelsee. Firmainhaber ist Karl Rupper-Forster, von Bichelsee, in Itaslen, Gemeinde Bichelsee. Schifflistickerei. Hauptstrasse 305, Post: 8362 Balterswil.

22. April 1980
Walter Haag, in Eschlikon. Firmainhaber ist Walter Haag, von Wuppenau, in Eschlikon. Schweinemästerei. Büfelderstrasse, 8360 Eschlikon.

22. April 1980
Zweifel & Terreni, in Horn. Unter dieser Firma sind Heinrich, genannt Heini Zweifel, von Glarus, in Horn, und Bruno Terreni, von Gurtnellen, in Horn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1976 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurants «Feldschlössli» sowie Handel und Vermittlung von Liegenschaften. Tübacherstrasse 30, 9326 Horn.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

23 aprile 1980
Coniugi Carenini-Farinelli, in Bellinzona, pasticceria, ecc. (FUSC del 16. 2. 1950, n. 38, p. 435). società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 1. 1. 1980. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata. Attivo e passivo sono ripresi dalla ditta individuale «Bruno Carenini», in Bellinzona.

23 aprile 1980
Bruno Carenini, in Bellinzona. Titolare della ditta è: Bruno Carenini di Bruno, da ed in Bellinzona. Pasticceria, confetteria, tearoom. Assume attivo e passivo della cessata società in nome collettivo «Coniugi Carenini-Farinelli». Recapito: via Teatro.

Ufficio di Locarno

22 aprile 1980
Mochi Sonia, in Locarno. Titolare è: Sonia Mochi nata Latka, cittadina italiana in Losone, agente con il consenso del marito Valerio, cittadino italiano in Losone. Scopo: negozio articoli d'abbigliamento. Recapito: piazza Grande 20.

22 aprile 1980
Darcey S.A. in liquidazione, in Locarno, ogni operazione commerciale (FUSC del 6. 11. 1969, n. 260, p. 2560). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione dei dispositivi dell'art. 89 ORC (decisione Dipartimento di giustizia quale autorità di vigilanza del 7 marzo 1980).

23 aprile 1980
Promedico S.A., in Minusio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 21 aprile 1980. Scopo: il commercio, l'acquisto e la vendita di materiale medico-ospedaliero. La società può partecipare ad altre imprese commerciali analoghe nonché fare operazioni immobiliari attinenti allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura del 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: sul FUCT, riservate quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Elisabeth Lüthi nata Weber, ved. Küpfer, da Lützelflüh in Minusio, amministratrice unica con firma individuale. Recapito: via Remorino 21.

Ufficio di Lugano

21 aprile 1980
Larghi Angelo e figlio, in Melano, impresa di costruzioni, ecc., società in nome collettiva (FUSC del 15. 2. 1972, n. 33, p. 391). La società è sciolta dal 1. 1. 1980. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Larghi SA», in Melano.

21 aprile 1980
Larghi SA, in Melano (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 1980. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzioni edili e del genio civile, l'esecuzione di intonaci e lavori da gessatore, l'assunzione e l'esecuzione di appalti generali, studio tecnico. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Larghi Angelo e figlio», in Melano, come al bilancio del 31. 12. 1979 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 577 582 (cassa, merci, ecc.) ed un passivo di fr. 137 500 (creditori) cioè un attivo netto e prezzo di fr. 440 082 di cui fr. 197 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Fabio Larghi, da Rovio in Melano, presidente, ed Edy Bianchi, da Bodio in Melano, membro; entrambi con firma individuale.

23 aprile 1980
Transfer A.G., in liquidazione. Liquidatrice: Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A., in Lugano. La firma di Richard Allemann, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 15, c/o Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A.

23 aprile 1980
SASA Società Anonima, in Massagno, immobili, ecc. (FUSC del 20. 12. 1951, n. 298, p. 3160). Elide Morosoli, già presidente, e Guido De Luigi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Attilio Morosoli, da Lopagno in Massagno, presidente, ed Elsa Cattaneo nata Morosoli, da Cagiallo in Massagno, membro; entrambi con firma individuale.

23 aprile 1980
Hotel Lago di Lugano S.A., in Bissone, gestione di un albergo, ecc. (FUSC del 24. 10. 1979, n. 249, p. 3367). Adolf Omischl, di nazionalità austriaca in Bissone, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

23 aprile 1980
Comercial Montelatici S.A., in Lugano, via Besso 41, c/o Expertim AG (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 4. 1980. Scopo: ogni attività nel campo dell'importazione, dell'esportazione, acquisto, vendità, amministrazione e gestione di immobili all'estero, investimenti finanziari. La consulenza nel campo degli investementi di ogni tipo. La società potrà partecipare ad altre aventi lo stesso scopo. La società non possederà beni immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Wilder Nasi, da ed in Massagno.

23 aprile 1980
Gianni Casagrande S.A., Filiale di Lugano, in Lugano, via Frasca 1 (nuova iscrizione). Sotto questa sociale, la società anonima «Gianni Casagrande S.A.», in Bellinzona, avente per scopo: il commercio e la vendita di libri, giornali, riviste; articoli di cartoleria ed affini, materiale didattico, macchine e mobili per l'ufficio e l'amministrazione, articoli di fotografia, cinema ed audiovisivi; la consulenza per l'organizzazione aziendale; l'esercizio di laboratori per la riproduzione di documenti con qualsiasi tecnica, nonché la vendita di prodotti sensibili, di materiali e di macchine per la riproduzione; il disbrigo di attività editoriali. La società può inoltre partecipare ad aziende, come pure occuparsi di operazioni immobiliari; iscritta al registro di commercio di Bellinzona il 18. 6. 1955 (FUSC del 14. 4. 1980, n. 86, p. 1201), ha deciso, conformemente alla decisione dell'assemblea generale straordinaria del 24. 3. 1980, l'apertura di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Gianni Casagrande, da ed in Bellinzona, presidente; Libero Casagrande, da ed in Bellinzona, membro, e Giampiero Casagrande, da ed in Bellinzona, membro.

23 aprile 1980
Elas S.A., in Lugano, via Maderno 10, c/o Tradefidam S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 4. 1980. Scopo: ogni genere di iniziativa nel campo immobiliari e in particolare la compera, la vendita, l'amministrazione e l'affitto di fondi ed immobili all'estero. La società potrà aprire filiali ed agenzie all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione e da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

23 aprile 1980
Chènas Partecipations S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 26. 7. 1979, n. 172, p. 2403). In scioglimento: 21. 4. 1980. Nuova ragione sociale: **Chènas Partecipations S.A. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. Marco Celoria non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

23 aprile 1980
Cofie S.A., in Mendrisio, l'acquisto, la vendita e la gestione di partecipazioni in società, ecc. (FUSC del 6. 5. 1975, n. 104, p. 1227). Modifica statuti: 22. 4. 1980. Nuova ragione sociale: **Dribeno S.A.**

23 aprile 1980
Sopachol S.A., in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 3. 12. 1976, n. 284, p. 3469). In scioglimento: 22. 4. 1980. Nuova ragione sociale: **Sopachol S.A. in liquidazione.** Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Arno Ballinari, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria Incamm S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

23 aprile 1980
Glino S.A., in Coldrerio, la compera, la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1978, n. 302, p. 3972). Modifica statuti: 21. 4. 1980. Nuova sede: Chiasso. Recapito: c/o Macofida S.A., via Volta 2a, 6830 Chiasso. Paul Allemann, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Giovanni Piffaretti, da Novazzano in Chaisso, presidente; Fausto Butti, da Balerna in Chiasso, membro; ambedue con firma individuale.

23 aprile 1980
S.A. di Gestione Shopping Center Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, curare, promuovere e conservare gli interessi economici dei locateri, ecc. (FUSC del 27. 6. 1978, n. 147, p. 2026). Giampiero Trentini, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione.

23 aprile 1980
Metallux Elektronik A.G., in Mendrisio (FUSC del 16. 10. 1979, n. 242, p. 3275). Modifica statuti: 27. 2. 1980. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 300 000, mediante emissione di 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate, mediante compensazione di crediti. Attualmente il capitale sociale è di fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

22 avril 1980
Gérard Richoz, à Lutry, taxis et cars (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2064). Faillite du titulaire prononcée le 27 février 1980, par le président du Tribunal de Lavaux.

22 avril 1980
Gravière de La Claie-aux-Moines S.A., à Savigny (FOSC du 24. 10. 1974, p. 2837). Hans Peter Schmid, de Zurich, à Servion, est gérant avec signature collective à deux. La signature du secrétaire hors conseil Max Schellenberg est radiée.

22 avril 1980
Francis Cossy, à Saint-Saphorin (Lavaux). Titulaire: Francis Cossy, de Puidoux, à Saint-Saphorin (Lavaux). Vigneron-encaveur et commerce de vins. Château de Glérolle.

Bureau d'Echallens

22 avril 1980
Intec S.A., à Oulens, conseils et services techniques en chimie (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1518). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1979, la société a changé de raison sociale en **Scitec S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 avril 1980
Caves A. Pittet, précédemment à Echallens, commerce de vins, bières et limonades (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1766). Le siège de la maison est transféré à Cugy, chemin de la Praz.

22 avril 1980
Roger Bettex, à Echallens, commerce de bétail (FOSC du 10. 9. 1968, p. 212). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 avril 1980
Cherpit et Schaeffler, à Saint-Barthélemy. Pascal Cherpit, d'Etagnières, à St-Barthélemy, et Christian Schaeffler, de St-Gall, à Ecublens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1980. Carrosserie.

23 avril 1980
Société de laiterie d'Eclagnens, à Eclagnens, société coopérative (FOSC du 23. 12. 1964, p. 3852). Edouard Bezençon, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Gérard Bezençon, de et à Eclagnens. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

21 avril 1980
Cicorel S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de la mécanique, l'électronique et l'électricité (FOSC du 17. 10. 1979, p. 3292). Statuts modifiés le 16 avril 1980. Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 3 000 000, par l'émission de 1500 actions nomnatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 1000.

22 avril 1980
AED Electrotechnique M. Schnider, à Lausanne (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). Nouveau genre d'affaires: bureau technique pour l'industrie électrique.

22 avril 1980
Conventus S.A., à Lausanne, promotion touristique et organisation de voyages (FOSC du 9. 5. 1979, p. 1506). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Paul Waeber (secrétaire inscrit), nommé président; Jacques Papazian (président inscrit), nommé délégué; André de Canecaude, de France, à Versailles (F), vice-président; Jean Brunschvig, de et à Genève, secrétaire; Henri Lavanchy, de Savigny, à Chéserex, et Jean Vernet, de France, à Paris (F).

22 avril 1980
Felli Frères S.A., à Lausanne, maçonnerie, génie civil, travaux publics (FOSC du 14. 11. 1973, p. 3046). Nouvelle adresse: place du Tunnel 21. Henri Pousaz est actuellement à Jongny.

22 avril 1980
Elinca, à Renens, société anonyme, fabrication d'appareils électroniques (FOSC du 3. 3. 1978, p. 666). L'administrateur Gérard Demiéville est actuellement à Pully et Danièle Schroeter aux Cullayes.

22 avril 1980
Taxa S.A., à Lausanne, commerce et installation d'appareils de chauffage (FOSC du 7. 2. 1980, p. 428). La société est également engagée par la procuration d'Alois Joller, de Dallenwil, à Chavannes-près-Renens, et Jacques Beaupied, de France, à Vevey; tous deux signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

22 avril 1980
Suter & Suter S.A., succursale de Lausanne, bureau d'architectes (FOSC du 2. 4. 1980, p. 1081), avec siège principal à Bâle. L'administrateur et directeur Walter Langhans est actuellement à Reinach BL.

22 avril 1980
Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14. 12. 1979, p. 3921), avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de: Bruno Mathis, de Wolfenschiessen, à Onex, et Noël Grandjean, du Crêt, à Genève; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

22 avril 1980
Stahlton S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et vente d'éléments de construction (FOSC du 5. 10. 1979, p. 3157), avec siège principal à Zurich. Hans Huber est actuellement à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Peter Wettstein, de Zurich, à Herrliberg, et Justus Eigemann, de Waldkirch, à Zollikon.

22 avril 1980
Wollenhof S.A. – Fil d'Ariane, succursale de Lausanne, commerce de laines, tricots et articles de mode (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3775), avec siège principal à Berne. La procuration de Daniel Gysi est éteinte.

22 avril 1980
Vente «Eternit» S.A., succursale Renens, à Renens (FOSC du 7. 2. 1978, p. 386), vente de produits d'amiante, avec siège principal à Zurich. La signature de Franz Studach est radiée et la procuration de Max Jann et Robert Michel éteinte. L'administrateur Stephan Schmidheiny, actuellement à Freienbach, est nommé délégué et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hannes Berchtold, de Safenwil, à Niederurnen, et par la procuration collective à deux de Franz Höllinger, d'Autriche, à Mühlehorn; Remo Hobi, de Flums, à Oberurnen, et Fredi Wittenwiler, de Nesslau, à Freienbach.

22 avril 1980
Zivag Immobilien-Verwaltungs AG, à Lausanne, rue du Clos-de-Bulle 8. Succursale créée par décision du conseil d'administration de la société anonyme «Zivag Immobilien-Verwaltungs AG», à Berne, inscrite au registre du commerce de Berne le 23 mars 1978 (dernière publication FOSC du 1. 4. 1979, p. 1150). But: gestion de biens immobiliers. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Otto Flückiger, de Rohrbachgraben, à Thoune, président; Gilbert Tschumi, de Wolfisberg, à Berne; André Ghelfi, de Renan BE, à Berne; Fritz Reimann, d'Oberhof, à Thoune; Agostino Tarabusi, de Schaffhouse, à Gümligen, commune de Muri bei Bern; Leo Fink, de Welschenrohr, à Muri bei Bern; Adolf Hatt, de Hemmental, à Wabern, commune de Köniz, et Francis Ermatinger, de Schaffhouse, à Wabern, commune de Köniz.

22 avril 1980
Garage auto rally, Serge Bolomey, à Lausanne, chemin de Pierrefleur 38. Titulaire: Serge Bolomey, de Forel (Lavaux), à Lausanne. Garage; préparation de voitures de rallye.

22 avril 1980
G. Chaillet, à Pully, imprimerie à l'enseigne «Imprimerie de Pully» (FOSC du 27. 9. 1954, p. 2473). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 avril 1980
Imprimerie de Pully, Alain Delay, à Pully, avenue de Lavaux 53. Titulaire: Alain Delay, de Provence, à Pully. Imprimerie.

22 avril 1980
Cobab S.A. des conseillers en bourse, à Lausanne (FOSC du 16. 5. 1978, p. 1530). Date de la dissolution: 21 avril 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cobab S.A. des conseillers en bourse en liquidation,** par Hans-Rudolf Studer, de Kestenholz, à Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. René Strittmatter et Alfred Steiger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

Bureau de Morges

18 avril 1980
Photo-Prestige S.A., précédemment à La Coudre-sur-l'Isle (FOSC du 21. 11. 1977, p. 3727). Acte authentique: 10 avril 1980. Nouveau siège: Echandens. Statuts originaires du 5 avril 1976, modifiés en conséquence le 10 avril 1980. But: vente en gros de lithographie, cartes postales, articles de papeterie. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Diserens, de Savigny, à Ferlens, président avec signature individuelle, et Jacques Maury, de Vuibroye, à Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux. Adresse: chemin du Chapitre 9.

21 avril 1980
Méto-Dic S.A., à Ecublens, achat et vente d'articles ménagers de tous genres (FOSC du 26. 6. 1975, p. 1766). Le directeur Agostino Riccio a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

22 avril 1980
P.-A. Masson, Arno Bopst succ., à Ecublens. Le chef de la maison est Arno Bopst, de nationalité allemande, à Renens. But: exploitation d'un commerce de boucherie et charcuterie. Adresse: Bassenges 45.

22 avril 1980
P. A. Masson, à Ecublens, charcuterie et boucherie (FOSC du 26. 1. 1967, p. 332). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 avril 1980
Jean-Louis Ogay, à Vullierens. Le chef de la maison est Jean-Louis Ogay, de Lovatens, à Vullierens. But: fourniture matières plastiques pour l'industrie. Adresse: Sous-Gland.

23 avril 1980
LBF Ingénieurs-conseils et Architectes S.A., à Morges (FOSC du 17. 4. 1980, p. 1255). Mireille Solliard, de Lully-sur-Morges, à Lully, a été nommée fondée de pouvoirs, avec signature collective à deux avec un administrateur.

23 avril 1980
Institut Diane, à Morges, société anonyme, institut de gymnastique (FOSC du 30. 3. 1976, p. 871). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges par suite du transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 21. 4. 1980, p. 1302).

Bureau de Nyon

22 avril 1980
C.P.O.A.C. S.A., à Nyon, commerce, montage et service de matériel pneumatique et hydraulique, etc. (FOSC du 6. 6. 1977, p. 1855). La société est dissoute depuis le 11 avril 1980. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **C.P.O.A.C. S.A. en liquidation,** par Pierre Michel Bornand, de Sainte-Croix, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints.

22 avril 1980
S.I. les Terrasses Coppet, à Coppet. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 avril 1980. But: affaires immobilières. Reprise de biens envisagée: parcelle 66 de la commune de Coppet, au lieu-dit «A Coppet» pour le prix maximum de fr. 504 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Olivier Nerfin, de Founex, à Gland. Domicile: route de Founex 100, le Chèvrefeuille.

22 avril 1980
Macherel Décoration S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 avril 1980. But: tous travaux de la tapisserie et de la décoration intérieure et tous travaux rentrant dans le cadre de l'architecture d'intérieur; commerce, transformation, pose de tout matériel de décoration; réparation, réfection de tout mobilier; aménagement de locaux privés et commerciaux. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Michel Macherel, de Fribourg, à Nyon. Domicile: Plantaz 23.

Bureau d'Orbe

17 avril 1980
Société Immobilière Route de Saint-Julien 163, précédemment à Plan-les-Ouates (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368). Transfert du siège à Ballaigues. Statuts originaires du 23 octobre 1959 modifiés par acte authentique du 1er avril 1980. But: achat, vente, construction, exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Achat de Célestin-François et Léon Boymond, à Plan-les-Ouates, pour fr. 91 500, de la parcelle 3457 fol. 8 de dite commune, de 1667 m². Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administrateurs: Pierre Isaac Bourgeois, de et à Ballaigues, président; Jean-Pierre Bourgeois, de et à Ballaigues, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse de la société: Ballaigues, chez Bourgeois frères et Cie S.A.

22 avril 1980
S.I. Plaine-Horizon A., à Chavornay, société anonyme (FOSC du 20. 1. 1971, p. 148). L'administrateur René Guignard est démissionnaire, ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Claude Rochat, de L'Abbaye et du Lieu, à Lausanne; William Thonney, de Vulliens VD, à Lausanne, respectivement président et secrétaire.

22 avril 1980
S.I. Sous la Dame A. S.A., à Orbe (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1170). Les administrateurs Dominique Alvazzi et Claude Baudat sont démissionnaires, leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Claude Rochat, de L'Abbaye et du Lieu, à Lausanne; William Thonney, de Vulliens VD, à Lausanne, respectivement président et secrétaire.

22 avril 1980
Henri Echenard, à Vallorbe. Le chef de la maison est Henri Paul Echenard, d'Ormont-Dessous, à Vaulion. Genre de commerce: produits laitiers et alimentation. Adresse: Grand-Rue 35.

Bureau de Vevey

22 avril 1980
Jacques Wernli fils, Gérald Maret-Wernli successeur, à Vevey (FOSC du 19. 5. 1972, p. 1289), meubles et articles en bois. Faillite du titulaire prononcée le 16 avril 1980 par le président du Tribunal de Vevey.

22 avril 1980
FM Disco 2000, Jarad Discoservice, Décosterd et Gerster, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 27. 2. 1979, p. 631), radio-TV et sonorisation. Société dissoute par suite de faillite prononcée le 16 avril 1980 par le président du Tribunal de Vevey.

22 avril 1980
Nestlé S.A., à Vevey (FOSC du 2. 4. 1980, p. 1082), participations. Daniel Regolatti, de Loco, à Montreux, est directeur adjoint signant collectivement à deux.

22 avril 1980
Nestlé Food Products Ltd, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1980, p. 386), produits alimentaires
Nestlé Food Products Ltd, succursale de Vevey (FOSC du 4. 2. 1980, p. 386)

La signature du directeur Camille Strub est radiée. Kurt Attinger, de Winterthour, à Corsier VD, est directeur signant collectivement à deux.

22 avril 1980
Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 1. 2. 1980, p. 367), chocolats et produits alimentaires. La signature du directeur Camille Strub est radiée. Kurt Attinger, de Winterthour, à Corsier VD, est directeur avec signature collective à deux. L'administrateur Wilhelmus Mutsaerts est domicilié à Fribourg.

22 avril 1980
Nestlé World Trade Corporation, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1980, p. 386), produits alimentaires et diététiques
Nestlé World Trade Corporation, succursale de Vevey (FOSC du 4. 2. 1980, p. 386)

La signature du directeur Camille Strub est radiée. Kurt Attinger, de Winterthour, à Corsier VD, est directeur avec signature collective à deux. L'administrateur Wilhelmus Mutsaerts est domicilié à Fribourg.

22 avril 1980
Sabeco S.A., succursale de Montreux. Succursale créée le 20 mars 1980 de la société anonyme Sabeco S.A., à Monthey, inscrite au registre du commerce de Saint-Maurice (FOSC du 6. 4. 1970, p. 746). But: travaux de génie civil, enrobés bitumineux et bétons. Succursale engagée par la signature collective à deux du directeur Raymond Arlettaz, de Liddes, à Monthey, et par la signature individuelle de l'administrateur Georges Pattaroni, de Vérossaz, à Monthey. Bureau de la succursale: Grand'Rue 42.

23 avril 1980
Furer S.A., agence immobilière, succursale à Vevey. Succursale créée le 8 avril 1980 de la société anonyme Furer S.A., agence immobilière, à Montreux (FOSC du 22. 4. 1980, p. 1318). But: affaires immobilières et foncières. Succursale engagée par la signature individuelle de l'administrateur Claude Furer, de et à Vevey, et du directeur Philippe Furer, de Vevey, à Blonay, ou par la procuration collective à deux conférée à: Hilde Mühlemann, de Seleute, à Montreux, et Gérard Piccand, de Farvagny-le-Grand, à Montreux. Adresse de la succursale: rue Jean-Jacques Rousseau 4.

Bureau d'Yverdon

21 avril 1980
S.I. Clendy S.A., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 27. 4. 1961, p. 1196). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon par suite de transfert du siège à St-Imier (FOSC du 25. 1. 1978, p. 248).

22 avril 1980
F. Chapuis, à Valeyres-sous-Ursins. Titulaire: Frédy Chapuis, de et à Valeyres-sous-Ursins. Vente de machines agricoles.

23 avril 1980
Société immobilière du Château de Champ Pittet S.A., à Yverdon (FOSC du 10. 10. 1977, p. 3237). Dissolution du 21 avril 1980. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Société immobilière du Château de Champ Pittet S.A. en liquidation,** par l'administrateur inscrit, Armand Ducret, liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Armand Ducret, rue du Midi 15, Lausanne.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

21. April 1980
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zermatt, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2859), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Genf. Pierre Lardy, Mitglied des Verwaltungsrates, von Neuenburg, in Vandœuvres, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien.

21. April 1980
Turn- und Sportplatz Brig, in Brig-Glis, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1970, S. 1110). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. 7. 1975 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Turn- und Sportplatz Brig in Liquidation,** durch den Liquidator Karl Roten, von Visp, in Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift.

21. April 1980
Viktorine Luggen, in Ried bei Brig, Restaurant Brigerberg, Tankstelle (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1966, S. 1051). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

21. April 1980
Urs Biner, Bauunternehmung & Innenausbau, in Naters (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3676). Neue Firma: **Urs Biner, Bauunternehmung, Boden- und Teppichbeläge.** Durchführung von Bau- und Reparaturarbeiten, Verlegen von Boden- und Teppichbelägen.

21. April 1980
Café Aletsch, Alexander Ritz, in Naters (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2205). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

22. April 1980
Konsumgenossenschaft Grengiols, in Grengiols (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1966, S. 3884). Beat Schalbetter, Aktuar, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuarin in den VR gewählt worden: Beatha Zenzünen, von und in Grengiols; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR.

22. April 1980
Burgener AG, Elektromechanik, Visp, in Visp (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1967, S. 3935). Neue Geschäftsadresse: Rottenstrasse 4.

22. April 1980
Textilservice AG, in Brig-Glis, Reparaturservice von Textilmaschinen, Bearbeitung von technischen Textilproblemen, Export und Verkauf von Spezialtextilmaschinen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1977, S. 1310). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. 4. 1980 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Textilservice AG in Liquidation,** durch den Liquidator Ambros Ritz, von Selkingen, in Naters; er führt Einzelunterschrift.

23. April 1980
Grünwald Walter, in Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Walter Grünwald, von und in Brig-Glis. Mechanische Werkstätte, Brems- und Kupplungsservice. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse 6, 3902 Glis.

23. April 1980
Gertrud Imboden, Handlung, in Hohtenn, Handlung mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1957, S. 1656). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

22 avril 1980
Aromatica SA, à Port-Valais (FOSC du 27. 1. 1975, p. 230). Cette société anonyme, dissoute par absorption par la société anonyme «Belle-Rive SA Les Evouettes», à Port-Valais, est radiée, les créanciers ayant été désintéressés.

22 avril 1980
Cadrama, à Martigny, objets d'art, etc. (FOSC du 1. 5. 1979, p. 1392). Statuts modifiés le 14. 4. 1980. Les 200 actions nominatives de fr. 500 sont converties en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Le capital a été porté de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées: par conventions du 15. 12. 1979 ont été apportées 7144 lithographies pour le prix de fr. 150 000 et payées aux apporteurs par remise au pair de 150 actions de fr. 1000 de la société, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 250 000, entièrement libéré: 250 actions de fr. 1000 au porteur. Jean Remondino est président; vice-président: Gérard Crettenand, d'Isérables, à Bagnes; secrétaire: Doris Tosio, de Poschiavo, à Genève; tous avec signature collectivement à deux. La signature de Jean Remondino est modifiée en ce sens.

22 avril 1980
Syntheval SA, à Martigny, produits chimiques, etc. (FOSC du 14. 8. 1979, p. 2610). Dissolution par acte du 17. 4. 1980. Radiation de l'administratrice Marguerite Claivaz, de sa signature et de celle de Michel Rausis. Nouvelle raison sociale: **Syntheval SA en liquidation.** Unique liquidateur, signant individuellement: André Devanthéry, de Chalais, à Martigny.

22 avril 1980
Ferrapolet SA, à Liddes, immeubles, etc. (FOSC du 10. 2. 1967, p. 513). Radiation de l'administrateur décédé Edmond Joris et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Pierre-Alin Jaquenoud, de Genève et Ecublens, à Bottmingen. Nouveau bureau: c/o Pierre-Alin Jaquenoud, Kreuzackerhägli 20, Bottmingen.

22 avril 1980
Camions-grues SA, à Monthey (FOSC du 27. 5. 1974, p. 1451). Statuts modifiés le 31. 3. 1980. Capital réduit selon l'art. 735 CO à fr. 50 000 par annulation de 100 actions de fr. 1000. Capital social actuel: fr. 50 000, entièrement libéré; en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Radiation des administrateurs démissionnaires Jean-Pierre Coppex, Fernand Bosi et Georgette Affolter, et de la signature de celle-ci. Le président Michel Bosi signe désormais individuellement, comme le nouveau délégué Kurt Armbruster, de Zurich, à Monthey.

Bureau de Sion

21 avril 1980
Aluminium Suisse S.A., à Chippis (FOSC du 21. 3. 1980, n° 68, p. 934). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 avril 1980, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

21 avril 1980
Interval, Glassey et Rolaz, à Sion. Jean Glassey, de Nendaz, à Sion, et Jean-Claude Rolaz, de Lausanne et Bussigny, à Puidoux, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1980. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. But: service de personnel temporaire ou fixe pour toutes professions. Adresse: rue du Rhône, 1950 Sion.

21 avril 1980
Chartanne Crans S.A., en liquidation, à Montana, commune de Montana (FOSC du 11. 1. 1979, n° 8, p. 94). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 avril 1980
Zufferey Florent, à Muraz, commune de Sierre. Le chef de la maison est Florent Zufferey, de Chandolin à Muraz, commune de Sierre. Entreprise d'électricité. Rue Impasse des Cerisiers 6, 3964 Muraz (Sierre).

22 avril 1980
Escorial Holidays S.A. n° 5, à Crans, commune de Lens (FOSC du 9. 3. 1972, n° 58, p. 614). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Thônex (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1877).

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 avril 1980
Jean Marina S.A., à Dombresson, l'exploitation d'une entreprise de travaux publics et de construction de bâtiments de toute nature (FOSC du 18. 7. 1972, n° 166, p. 1902). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 février 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Jean Marina S.A. en liquidation,** par l'administrateur unique Jean Marina, actuellement domicilié à Vétroz, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Vétroz, chez Jean Marina.

22 avril 1980
W. Christinat, à Fontainemelon, garage, service de taxis et de cars (FOSC du 14. 5. 1965, n° 111, p. 1531). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif ont été repris par la maison «Voyages Rémy Christinat», à Fontainemelon, ci-après inscrite.

22 avril 1980
Voyages Rémy Christinat, à Fontainemelon. Le chef de la maison est Rémy Jacques Christinat, de Villars-le-Grand, à Fontainemelon. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «W. Christinat», à Fontainemelon, ci-dessus radiée. Service de taxis et de cars. Jonchère 1.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 avril 1980
Pierre-André Clément, Homesecure, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Pierre-André Roger Clément, de L'Isle VD, à La Chaux-de-Fonds. Achat, vente et pose d'appareils de sécurité pour portes d'entrées d'appartements. Rue de l'Arc-en-Ciel 4.

Bureau du Locle

22 avril 1980
Paul Kohli, aux Brenets, exploitation du café-restaurant du Bas des Frêtes (FOSC du 19. 3. 1975, n° 65, p. 739). Cette raison sociale est radiée.

22 avril 1980
Paul Kohli et Fils, aux Frêtes, commune des Brenets. Paul Kohli, Franca Kohli née de Gasperin, Thierry Kohli, tous du Locle et de Guggisberg, aux Frêtes, commune des Brenets, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1980. Exploitation du café-restaurant du Bas des Frêtes. La société est engagée par la seule signature de Paul Kohli. Adresse: Bas-des Frêtes 150, Les Frêtes, commune des Brenets.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 avril 1980
Berset, à Couvet. Le chef de la raison est Jean-Pierre Berset, de La Côte-aux-Fées, à Couvet. Chauffages centraux. Rue St-Pierre 13.

Bureau de Neuchâtel

21 avril 1980
Expoloisir S.A., à Saint-Blaise. Suivant acte authentique et statuts du 15. 4. 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'organisation de loisirs, notamment dans le secteur du sport en général, du nautisme, de l'automobilisme, du camping et caravanage et de l'électricité en vue de promouvoir en particulier la vente de tels articles. La société pourra exercer toute activité relative à ces domaines et notamment entreprendre toutes opérations mobilières, immobilières et commerciales qu'elle jugera utile. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est libéré à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Louis Rochat, de Mont-la-Ville, à Saint-Blaise, administrateur-président; Rolf Blaser, de Trubschachen, à Neuchâtel, administrateur-trésorier; tous deux avec signature collective à deux; Hartmut Thiel, de nationalité allemande, à Hauterive, administrateur-secrétaire; Yvan Divorne, de Château-d'Oex, à Hauterive, administrateur; tous deux sans signature. Route de Soleure 7.

22 avril 1980
Société coopérative de Laiterie de Cornaux et environs, à Cornaux (FOSC du 29. 4. 1968, n° 99, p. 911). Willy Clottu, secrétaire-caissier, est actuellement domicilié à Wavre, commune de Thielle Wavre.

22 avril 1980
Anselmetti & Cie., ci-devant Passera, à Neuchâtel, société en commandite, atelier de posage de matières lumineuses et décalque de noms sur cadrans, etc. (FOSC du 9. 2. 1973, n° 33, p. 394). Ensuite de changement d'état civil, l'associée indéfiniment responsable Maria Anselmetti se nomme Maria Trevisan.

22 avril 1980
Fidugest S.A., succursale de Neuchâtel. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Fidugest S.A.», à Echarlens, fournit des prestations de service dans le domaine de la gestion d'entreprise et de l'activité fiduciaire, inscrite au registre du commerce de Bulle le 5. 9. 1977 (FOSC du 26. 2. 1980, n° 47, p. 643). a, suivant décision de son conseil d'administration du 16. 4. 1980, créé une succursale à Neuchâtel. La succursale est engagée par la signature individuelle de Daniel Gremaud, d'Echarlens, au Landeron, administrateur-président.

Genf – Genève – Ginevra

9 avril 1980
Pascale Wütrich, à Pregny-Chambésy. Chef de la maison: Pascale Wütrich, de Trub, à Genève. Commerce de véhicules automobiles. Chambésy. 250, route de Lausanne.

21 avril 1980
Mme M.-L. Bolens, à Genève, bonneterie, etc. (FOSC du 8. 12. 1950, p. 3149). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 avril 1980
Vito Conte, à Genève. Chef de la maison: Vito Conte, d'Italie, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café Le Marolli». 15, rue Jean-Violette.

21 avril 1980
Technik-Bijou, Juan Prats, à Meyrin. Chef de la maison: Juan Prats, d'Espagne, à Meyrin. Atelier de bijouterie et polissage. 33, avenue de Vaudagne.

21 avril 1980
«Boutique Marika» Linda Rosselet, Lisette Rosselet et Jacqueline Schröder, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter pour dames, société en nom collectif (FOSC du 15. 3. 1972, p. 672). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 avril 1980
Orvo, Jean et Denise Vogel, à Plan-les-Ouates, conseils en matière d'organisation, etc., société en nom collectif (FOSC du 30. 3. 1977, p. 1035). Jean Vogel n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Denise Vogel reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: **Orvo, Denise Vogel,** à Plan-les-Ouates.

21 avril 1980
Etablissement Pierre Fulliquet, à Lancy, fabrication et pose de clôtures (FOSC du 6. 2. 1964, p. 395). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société anonyme «Etablissement Pierre Fulliquet SA», à Lancy.

21 avril 1980
Etablissement Pierre Fulliquet SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 4. 1980. But: fabrication, pose, vente et location de clôtures de tous genres; achat, vente, prise ou remise en commission de toutes matières premières, marchandises ainsi que de tous produits et articles. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Etablissement Pierre Fulliquet», à Lancy, selon bilan au 31. 12. 1979, comportant un actif de fr. 1 431 029.15 et un passif envers les tiers de fr. 141 654.62, pour fr. 1 289 374.53, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Fulliquet, président, et Sara Fulliquet, secrétaire, tous deux d'Avusy, à Lancy; lesquels signent individuellement. Adresse: Petit-Lancy, 23, chemin des Pâquerettes.

21 avril 1980
Angst & Pfister AG, succursale de Vernier, commerce de caoutchouc (FOSC du 17. 8. 1979, p. 2658). entreprise ayant son siège à Zurich. Hans-Jürg Angst, jusqu'ici président, reste administrateur unique et continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Hermann Annen, d'Ingenbohl, à Zurich, sous-directeur de la société. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Markus Wyser, de Niedergösgen, à Vernier.

21 avril 1980
Société Immobilière Amat-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1972, p. 2625). Konstantin Katzarov, Hermann Blanc et André Fatio ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Claude Nicole, de Genève, à Lancy, président, et Bernard Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

21 avril 1980
Bank Leumi le-Israel (Suisse), succursale à Genève (FOSC du 24. 4. 1979, p. 1280), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à: Horst-Dieter Schönhut, de RFA, à Küsnacht ZH; Josef Rosenberg, de Beinwil AG, à Rudolfstetten, et Alfred Nordmann, de et à Zurich, sous-directeurs de la société. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Roger Borner, de Hägendorf, à Bernex, et Raynald Meyrat, de Genève, à Puplinge.

21 avril 1980
SI Chemin du Bournoud C, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1973, p. 2083). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

21 avril 1980
Cominpar, Société commerciale industrielle et de participations SA, à Genève, commerce de tout produit (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

21 avril 1980
Feroutil SA, à Genève (FOSC du 1. 11. 1977, p. 3491). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

21 avril 1980
SI Grand-Puits A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1973, p. 654). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

21 avril 1980
SI Grand-Puits B, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1973, p. 654). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

21 avril 1980
ITI SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 26. 2. 1979, p. 616). Adjonction au but: tous projets et travaux dans le domaine du génie civil. Statuts modifiés le 11. 4. 1980.

21 avril 1980
Société Immobilière de la Place Longemalle, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 10. 1979, p. 3210). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

21 avril 1980
Verfilms SA, à Genève (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 27. 3. 1980. Adresse: 37–39, rue Vautier, chez Fiduciaire Privée SA.

21 avril 1980
Société anonyme Amheed, à Genève, importation et exportation de pierres précieuses, etc. (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1828). Marie-Thérèse Hutchinson et Eric Hutchinson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raymond Jeanrenaud, de Môtiers, à Perly-Certoux, et Pierre Golay, du Chenit, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 11, rue de Berne.

21 avril 1980
Arlet SA, à Genève, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 19. 11. 1979, p. 3654). Albert Azoulai n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guy Châtelain, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Guy Châtelain, avocat.

21 avril 1980
Société Immobilière Rue de Candolle 34, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1967, p. 899). Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Alain Bordier & Cie.

21 avril 1980
Coditel, à Meyrin, diffusion en Suisse de la télévision, etc., société anonyme (FOSC du 20. 2. 1978, p. 528). Les pouvoirs d'André Meyer sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Rémy Ramseyer, de Grosshöchstetten, à La Chaux-de-Fonds.

21 avril 1980
Pêche et Navigation Coendoz SA, à Genève (FOSC du 21. 5. 1979, p. 1655). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 18. 3. 1980.

21 avril 1980
Dimatec SA, au Grand-Saconnex, vente et représentation de tout matériel industriel, etc. (FOSC du 8. 3. 1979, p. 743). Signature individuelle a été conférée à Marie Antoinette Volery, d'Aumont, à Genève.

21 avril 1980
Inter-Coiffure Georges et Sophia SA, à Genève (FOSC du 19. 12. 1979, p. 3978). Signature individuelle a été conférée à Georges Triantafyllopoulos, de Grèce, à Meyrin.

21 avril 1980
Société Immobilière de la Roseraie, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 1. 1979, p. 187). Jean-Walter Geiser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Veyrat, de Carouge, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Agence immobilière Roch et Cie.

21 avril 1980
Sedi SA, à Genève, étude des marchés, etc. (FOSC du 13. 12. 1976, p. 3558). Cécile Pieters n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

21 avril 1980
Sagrani SA, à Genève, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 9. 9. 1976, p. 2591). Stephan Roth et Albert-P. Schneuwly ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Enrico Monfrini, de Lausanne, à Jussy, président; Jürg Willimann, de Nottwil, à Plan-les-Ouates, secrétaire, et Jack Sagrani; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Enrico Monfrini, avocat.

21 avril 1980
«Hôtel Amat-Carlton» Abecassis, Dayan & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1228). Paul Alphandery, Ermenegilda Alphandery et Anesti Pialopoulos ne sont plus associés. Le montant de la commandite de Raphael Levy a été porté à fr. 21 090. Nouvel associé commanditaire: Jean-Claude Zengaffinnen, de Gampel, à Avusy, avec une commandite de fr. 13 690.

22 avril 1980
Jean-Jacques et Daisy Aubert, à Chêne-Bourg, société en nom collectif (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1032). La société n'exploite plus le café-brasserie, 84, rue de Genève. Objet actuel: affermage du café-bar à l'enseigne «Calypso» à Genève, 18, avenue Pictet-de-Rochemont. Adresse de la société: 84, rue de Genève, chez Jean-Jacques Aubert.

22 avril 1980
J.-J. Aubert, à Plan-les-Ouates, garage, etc. (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1032). La maison ne fait plus le transport de choses.

22 avril 1980
Giglio Bellotti, à Genève, représentation de linge de table, etc. (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3092). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25. 7. 1979.

22 avril 1980
Walter Götz successeur de A. Hostettler, à Genève, entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 20. 11. 1978, p. 3586). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

22 avril 1980
Carlos Martinez, à Genève. Chef de la maison: Carlos Martinez, d'Espagne, à Genève. Café-brasserie à l'enseigne «Café du Jura». 19, rue de Lyon.

22 avril 1980
MJM, Joseph et Marie Micallef, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 22. 4. 1980. Associés: Joseph Micallef et Marie Micallef, tous deux de France, à Genève. Vente par correspondance principalement d'articles d'horlogerie. 12, rue Gautier.

22 avril 1980
«Orbite-Voyages» Michel Muller, à Genève, agence de voyages (FOSC du 27. 9. 1978, p. 2987). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 31. 3. 1980.

22 avril 1980
Nicole Salvisberg, à Meinier, café-restaurant (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1780). Nouveau siège: Vernier, où la maison exploite un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Mairie». Adresse: 13, rue du Village.

22 avril 1980
Carrosserie Sanchez, à Meyrin. Chef de la maison: José Sanchez, d'Espagne, à Genève. Carrosserie. 18, chemin du Plantin.

22 avril 1980
Aulam SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 4. 1980. But: achat, vente, importation, exportation, représentation et distribution de tous produits dans le domaine de l'automobile et de ses accessoires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Denise Juhan, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 68, rue Rothschild, chez Denise Juhan.

22 avril 1980
Factorex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 4. 1980. But: gestion de débiteurs, facturation, encaissements, recouvrements et opérations de factoring. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond Lévy, de Donatyre, à Genève, président; Jean-Pierre Balmat, de Semsales, à Tannay, secrétaire, et Marcel Pochon, de et à Vernier; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, Rond-Point de Plainpalais.

22 avril 1980
Personal Protectory Pascal Reisser SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 4. 1980. But: assurer la sécurité et la protection de personnes physiques et de biens. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000; divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Marquis, de Mervelier, à Collonges-sous-Salève (F), président; William Weber, de Genève, à Vich, secrétaire, et Patricia Salzmann, d'Eggiwil, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 1–3, rue de Chantepoulet, chez Supervision SA.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

22 avril 1980
Caisse Raiffeisen des Breuleux, aux Breuleux, société coopérative (FOSC du 1. 5. 1978, n° 100, p. 1359). Pierre Jodry, du Peuchapatte, aux Breuleux, a été nommé secrétaire du comité, en remplacement de Michel Baume, démissionnaire. La société est engagée par le président, le vice-président, le secrétaire et le gérant signant collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6500.–, vom 23. März 1954, Belege Serie IV/6879, lautend zugunsten des Emil Wälti, Notar, Bern, haftend im 3. Rang auf der Besitzung Messerliweg 17, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1744, Kreis VI, der Erbengemeinschaft Fritz Oechsli, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (781¹)

3011 Bern, den 23. April 1980

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Fr. 10 000.–, Schuldbrief zugunsten Edgar Käser, Kaufmann, in Tokio, vom 13. Mai 1964, Grundbuch-Belege Serie IV/1976, lastend im 8. Rang auf der Liegenschaft Radiusweg 9, in Biel, Biel-Grundbuch Nr. 5224, Maximalzinsfuss 6½%.

Auskündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (779¹)

2500 Biel, den 23. April 1980 Die Gerichtspräsidentin IV:
Claivaz

Der unbekannte Besitzer des Namenschuldbriefes per Fr. 25 000.–, d. d. 10. September 1935, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 47 – E.Bl. 51 Grundbuch Mühlebach bei Amriswil, Schuldnerin und Pfandeigentümerin Firma Immobilien Gesellschaft Hafenstrasse AG, Hafenstrasse 23, 8590 Romanshorn, ursprüngliche Gläubigerin Thurgauische Kantonalbank Amriswil, seit 6. Juli 1979 Arnold Walser, Thurgauerstrasse 8, 9400 Rorschach, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von 1 Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (797²)

9220 Bischofszell, den 29. April 1980

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4890.–, ausgestellt am 23. Oktober 1933, lautend auf die Kollektivgesellschaft Knabenhans-Vontobel & Söhne, Dachdecker- und Kaminfegergeschäft, mit Sitz in Zürich 4, Bäckerstrasse 104 als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 4078/GB 91, Wiese im Wasenäcker in Dübendorf; Eigentümer sind die Erben des Albert Müller, geb. 1876, wohnhaft gewesen in Dübendorf.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist vom 7. September 1979 an zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (53¹)

8180 Bülach, den 7. September 1979 Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Fr. 5000.– a. Gült, zu 4½%, im 10. Rang, lautend auf den Inhaber, angegangen 1. Februar 1909, Vorgang Fr. 65 000.–, lastend auf dem Grundstück Nr. 299, Plan 11, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Kauffmannweg 17.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (799²)

6000 Luzern, den 28. April 1980 Der Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Stadt: Fischer

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 75027-17 der Kantonalbank Schwyz, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo von Fr. 5 919.95, per 31. Dezember 1979.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Sparheft innert 6 Monaten ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (793²)

6430 Schwyz, den 28. April 1980

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
Dr. O. Annen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 10 000.– vom 21. Juli 1954, im 5. Rang, lastend auf GB Derendingen Nr. 1688, Gläubiger: Kneubühler Max, Oberbipp, Schuldner: Räber Walter, Derendingen, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (49¹)

4500 Solothurn, den 23. August 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 30. Mai 1924, Beleg Serie I/7066, zugunsten Friedrich von Känel, Aeschiried, lastend auf Hilterfingen-Grundbuchblatt Nr. 322 des Walter und Max Stalder, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (794¹)

3601 Thun, den 28. April 1980

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 3266 der Allg. Aarg. Ersparniskasse Zofingen, mit einem Guthaben per 26. September 1979 von Fr. 41 211.68;

Sparheft Nr. 700335.93 der Aarg. Kantonalbank, Rothrist, mit einem Guthaben per 26. September 1979 von Fr. 37 281.–.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte ergeht die Aufforderung, dieselben binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 29. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (769¹)

4800 Zofingen, den 17. April 1980

Bezirksgericht Zofingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 16. September 1942 von Fr. 3000.–, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 771, Kat.-Plan 62, Parzelle 1088, lautend auf Tüscher-Stocker Jakob, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 29. April 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (770¹)

4800 Zofingen, den 17. April 1980

Bezirksgericht Zofingen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 35 000.–, dat. 14. Dezember 1934, lautend auf Dr. med. Max Bircher-Müller, Frohalpstrasse 48, Zürich 2, lastend im 3. Rang (urspr. 2. Rang) auf der Liegenschaft Frohalpstrasse 48, Zürich-Wollishofen, Kat. Nr. 4413 (urspr. Nr. 3761), Plan 51, Grundbuch Wollishofen, Pfandb. Bd. 4 pg. 616, Pfandtitelverzeichnis 1934, Nr. 268; GBA Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (52¹)

8004 Zürich, den 27. August 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassenobligation der Migros-Bank Zürich («Migros-Typ») im Nennwert von Fr. 10 000.–, Nr. 332 171, verzinslich zu 5½%, fällig am 20. Januar 1980.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (464²)

8004 Zürich, den 22. Februar 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Aktienzertifikate der Tip-Top-Garage AG, Zürich

Zertifikat über 50 Namenaktien Nrn. 251–300 zu je Fr. 1000.– nom.,
Zertifikat über 100 Namenaktien Nrn. 301–400 zu je Fr. 1000.– nom.,
Zertifikat über 10 Namenaktien Nrn. 601–610 zu je Fr. 1000.– nom.,
Zertifikat über 40 Namenaktien Nrn. 961–1000 zu je Fr. 1000.– nom.,
alle lautend auf Jacques Brüngger, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (465²)

8004 Zürich, den 22. Februar 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 10 000.– du 16 décembre 1952, grevant l'art. 893 du cadastre de Bôle, propriété de Paul-Henri Anker, est sommé de produire ce titre dans le délai de 6 mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (798²)

2017 Boudry, le 29 avril 1980

Le président du Tribunal: François Buschini

Troisième publication

Par ordonnance du mercredi 5 mars 1980, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action au porteur de la S.A. Ateliers de Charmilles Genève de fr. 500.–, série A, n° 1826, valeur n° 145230, avec coupons n°s 26 à 30 plus talons attachés, et de l'obligation de fr. 1000.–, 6½%, Canton de Genève 1974–1989, n° 600, valeur n° 16427, avec coupons au 10 mars 1980 et suivants attachés de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

En outre, il est fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (506¹)

1200 Genève, le 5 mars 1980

Tribunal de première instance: Joseph Starobinski, président

Le détenteur des fr. 20 000.– cap. nom. bons de caisse 7¼% Crédit Foncier Vaudois, série F, à 5 ans, n°s 5236 à 5239 de fr. 5000.–, au porteur, sans coupons, 14 octobre 1974 – 14 octobre 1979, échus le 14 octobre 1979, est sommé de me les produire jusqu'au 15 juillet 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (142¹)

1003 Lausanne, le 27 décembre 1979

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le détenteur du livret d'épargne de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, n° 26 558, au porteur, créancier de fr. 17 583.10, créé le 17 janvier 1946, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juillet 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (143¹)

1003 Lausanne, le 27 décembre 1979

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du carnet d'épargne désigné ci-dessous:

carnet d'épargne n° 785 976 06 de la Banque Cantonale de Berne au nom de Joseph Houlmann, en son vivant à St-Ursanne,

de produire ce carnet d'épargne à notre greffe dans le délai de six mois à partir de la première insertion de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (780¹)

2900 Porrentruy, le 23 avril 1980

Le président du Tribunal II: Theurillat

Le président du Tribunal civil du district de la Vallée somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 30 novembre 1980 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

80 actions Crédit Mutuel de La Vallée S.A., au Sentier, au porteur, sans coupons, portant les numéros 53, 58, 63, 65, 68, 71, 72, 74, 75, 81, 82, 85, 87, 88, 781, 782, 785, 837/56, 1429, 1591/95, 1604, 2576/79, 4537, 4764, 5787/802, 6145/58, d'une valeur nominale de fr. 100.–. (792²)

1347 Le Sentier, le 25 avril 1980

Le président: E. Nicole

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 19/20 settembre 1979,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 977 CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito nominativo n. 776 emesso dalla Cassa Raiffeisen di Tesserete, intestato a nome della signora Bassi Idea, Tesserete, con un saldo di fr. 17 244.25, libretto andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (778¹)

6900 Lugano, il 10 aprile 1980

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 11 corr. mese, della Banca Popolare Svizzera, Lugano;

visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC,

diffida

lo o gli sconosciuti detentori del libretto d'investimento n. 303353 al portatore, con un saldo al 22 gennaio 1980 di fr. 11 242.65 emesso dalla Banca Popolare Svizzera, succ. di Chiasso, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (467¹)

6850 Mendrisio, il 27 febbraio 1980

Il pretore: avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Ingenieurbüro Caviezel AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Ingenieurbüro Caviezel AG, Chur, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1980 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ingenieurbüro Caviezel AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, ihre Ansprüche beim Liquidator, Alfred Casutt, Nordstrasse 27, 7000 Chur, anzumelden. (A604²)

7000 Chur, den 29. April 1980

Der Liquidator

Marketdata AG
Marketdata S.A.
Marketdata Ltd.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A568¹)

6430 Schwyz, den 21. April 1980

Die Liquidatorin: Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

Helalm GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 17. April 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 30. Juni 1980 bei den Liquidatoren der Gesellschaft, Helalm GmbH in Liq., Schönbühl 4, 6300 Zug, anzumelden. (A587¹)

6300 Zug, den 23. April 1980

Die Liquidatoren

Inthai Investment Corporation Ltd., Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Inthai Investment Corporation Ltd., Zug, vom 24. April 1980 wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari an die Aktionäre bzw. Verrechnung mit Aktionärsdarlehen und Auszahlung des Restbetrages sowie Annullierung von 900 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.– nominal.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft vom 22. April 1980, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, anzumelden. (A599²)

6300 Zug, den 28. April 1980

Der Verwaltungsrat

AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, Zürich
SA pour la représentation de la Compagnie Internationale Europcar, Zurich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, in Zürich, vom 24. April 1980 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 4 600 000.– auf Fr. 1 840 000.– herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes um Fr. 600.– pro Aktie von Fr. 1000.– je Aktie auf Fr. 400.– pro Aktie.

Den Gläubigern der AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, in Zürich, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, Badenerstrasse 812, in Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A594²)

8048 Zürich, den 24. April 1980

AG für die Vertretung der
Compagnie Internationale Europcar
Der Verwaltungsrat

Vertinvest Advisers S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice Fides Société fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 juin 1980, sous peine de forclusion. (A603²)

1200 Genève, le 29 avril 1980 La liquidatrice

Casette Roncaccio di San Nazzaro S.A. in liquidazione, in San Nazzaro

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 aprile 1980 la società ha decisio il proprio scioglimento e la stessa sussiste unicamente per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale di Casette Roncaccio di San Nazzaro S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, ai liquidatori Allgemeine Treuhand AG, Aeschengraben 9, casella postale, 4002 Basilea. (A576¹)

4002 Basilea, il 22 aprile 1980 I liquidatori:
Allgemeine Treuhand AG

Briaire S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 24 janvier 1980, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un an dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, la Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, place Saint-François 11, à Lausanne. (A597¹)

1000 Lausanne, le 25 mars 1980 La liquidatrice

Green Field S.A., in Ascona TI

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 febbraio 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione, c/o Franz Gribi, Schwarzenburgstrasse 10, 3007 Berna. (A586¹)

3007 Berna, il 18 aprile 1980 Il liquidatore:
Franz Gribi

S. Sonder et Cie S.A., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Firma Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Zürich, zur Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist schriftlich bei der Liquidatorin anzumelden. (A592²)

8002 Zürich, den 1. Mai 1980 Die Liquidatorin

Cobab SA des conseillers en bourse, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 avril 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. H.R. Studer, c/o Neutra Fiduciaire SA, Charmettes 9, 1002 Lausanne. (A595²)

1002 Lausanne, le 23 avril 1980 Le liquidateur

Chenas Partecipation SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 21 aprile 1980 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaire SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A577¹)

6830 Chiasso, il 21 aprile 1980 Il liquidatore:
Mega Fiduciaria SA
(Mega Treuhand AG)
(Mega Fiduciaire SA)

Sincoin SA, Société pour les investissements commerciaux et industriels, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publicatiou

Par décision du 23 avril 1980, la société Sincoin SA, Société pour les investissements commerciaux et industriels, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 mai 1980, en mains du liquidateur, M. Roger Siffert, 8, rue du Vieux-Collège, à Genève. (A591²)

1200 Genève, le 24 avril 1980 Le liquidateur

CTA Can Technology Agency, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, à l'adresse suivante: Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne. (A593²)

1003 Lausanne, le 25 avril 1980 Le liquidateur

Helveneth SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 marzo 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Fiduciaria D' Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano. (A569¹)

6901 Lugano, il 21 aprile 1980 Il liquidatore:
Fiduciaria D' Lips SA

S.I. Mesmes-Soleil en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 février 1980 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 7, boulevard Jaques-Dalcroze, chez M[e] Martin Schwartz, avocat, liquidateur. (A600²)

1200 Genève, le 28 avril 1980 Le liquidateur:
M[e] Martin Schwartz

Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Baar/Nendaz en liquidation

Appel aux créanciers

Troisième publication

Les créanciers de la Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Baar/Nendaz dont la dissolution a été décidée par l'assemblée générale du 8 novembre 1979 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 14 décembre 1979, sont invités à consigner leurs créances jusqu'au 31 mai 1980, dernier délai, auprès du liquidateur de la société, M. Raymond Defayes, à Leytron. (A575¹)

1912 Leytron, le 23 avril 1980 R. Defayes

Transfer S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A., viale Franscini 15, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A570¹)

6900 Lugano, il 22 aprile 1980

Il liquidatore:
Aufid Revisioni & Fiduciaria S.A.
Avv. G. De Pietri

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

303213. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1979.
Bad Ischler Spezialsalz-Vertriebsgesellschaft mbH, Fichtegasse 1, **Wien** (Österreich). – Fabrikation und Handel.

Destilliertes Wasser. (Int. Kl. 5)

303214. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1979.
Aktiengesellschaft Metallchemie, c/o Meierhans Rentsch & Partner Treuhand, Baarerstrasse 6, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

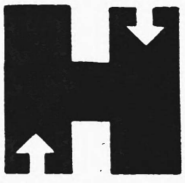
Hart- und Weich-Lote, Schweisselektroden, Metallspritzpulver, Schweissflussmittel, Edelmetallote. (Int. Kl. 1, 6, 14)

303215. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1979.
E. + K. Gehrer AG, Schönenbergstrasse 12, **8820 Wädenswil.** – Fabrikation und Handel.

Sicherheits-Aktenkoffer und -Aktentresor. (Int. Kl. 18)

303216. Date de dépôt: 26 octobre 1979.
Hyster Company, 700 N.E. Multnomah Street, **Portland** (Oregon, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque nº **179113.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 octobre 1979.

Machines, appareils et équipements pour élever, pour soulever, pour la manutention, pour le transport et pour la construction. (Cl. int. 6, 7, 8, 12, 19)



303217. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1979.
Hazel, Inc., 1200 South Stafford Street, **Washington** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Spielkartensets, Hefte, Ordner, Schutzhüllen, Löschpapier, Lehrmittel, Buchbinderartikel und Büroartikel; Koffer, Taschen, Mappen, Etuis und Brieftaschen. (Int. Kl. 16, 18)

303218. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1979.
Cia. Brasileira de Charutos Dannemann, Rua Miguel Calmon, 37, **Salvador** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

DANNEMANN

303219. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1979.
Cia. Brasileira de Charutos Dannemann, Rua Miguel Calmon, 37, **Salvador** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

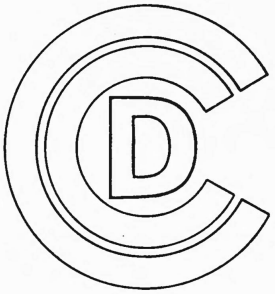
Rohtabak und Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

303220. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1979.
Cia. Brasileira de Charutos Dannemann, Rua Miguel Calmon, 37, **Salvador** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

303221. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1979.
Cia. Brasileira de Charutos Dannemann, Rua Miguel Calmon, 37, **Salvador** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



303222. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1979.
Cia. Brasileira de Charutos Dannemann, Rua Miguel Calmon, 37, **Salvador** (Brasilien). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 34)

303223. Hinterlegungsdatum: 1. November 1979.
Institut Virion AG, Weingartenstrasse 9, **8803 Rüschlikon.** – Fabrikation und Handel.

Diagnostische Reagenzien. (Int. Kl. 1, 5)

303224. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
Tateco Aktiebolag, Göteborg (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Drahtlose Personensuchanlagen und drahtlose Alarmanlagen. (Int. Kl. 9)

teleCOURIER

303225. Hinterlegungsdatum: 2. November 1979.
VEB Pentacon Dresden Kamera- und Kinowerke, Schandauer Strasse 76, **Dresden** (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **178603.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1979 an.

Projektions- und Betrachtungsapparate für Einzelbilder und Laufilme, Vergrösserungsapparate. (Int. Kl. 9)

Aspectar

Adler & Co. AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1979
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 003 296.33
Bankendebitoren auf Sicht		3 426 930.12
Bankendebitoren auf Zeit		1 500 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		180 095.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		32 186.25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 582 533.56
– davon mit hypothekarischer Deckung	182 439.20	
Feste Vorschüsse mit Deckung		1 000 000.—
Wertschriften		5 385 565.90
Dauernde Beteiligungen		172 000.—
Sonstige Aktiven		292 765.50
		18 575 373.26

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften
gemäss Art. 24 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	1 580 000.—
Kantone	—.—
Banken	1 909 169.45
Andere	—.—
Inländische Pfandbriefe	100 000.—
Schweizerische Aktien und Genossenschaftsanteile	—.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	612 128.75
Andere	1 059 786.90
Ausländische Aktien	124 480.80
Anteilscheine von Anlagefonds (Investment Trusts)	—.—

Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen
gemäss Art. 24 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen

	Fr.
Schweizerische	—.—
Ausländische:	
Andere	172 000.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		7 355 209.09
– davon Bankendebitoren:		
Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 885 140.52	
längerfristig	—.—	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		448 890.50
Bankenkreditoren auf Zeit		1 000 000.—
Kreditoren auf Sicht		8 492 509.97
Kreditoren auf Zeit		—.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—	
Sonstige Passiven		3 977 662.90
Aktienkapital		2 000 000.—
Gesetzliche Reserven		430 000.—
Sonstige Reserven		2 000 000.—
Gewinnvortrag		226 309.89
		18 575 373.26

	Fr.
Garantien und Bürgschaften (gedeckt)	2 340 040.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen	1 612 358.40
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen	1 693 199.10

Gewinn- und Verlustrechnung 1979

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	29 040.14
Kommissionsaufwand	2 563.18
Bankbehörden und Personal	1 136 060.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	126 828.20
Büro- und Geschäftskosten	633 833.57
Steuern	176 863.—
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	279 622.88
Reingewinn 1979	440 870.12
	2 825 681.09

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	367 432.69
Ertrag aus Wechsel und Geldmarktpapieren	7 595.37
Kommissionsertrag	1 473 999.15
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	500 878.38
Wertschriftenertrag	356 508.42
Ertrag der dauernden Beteiligungen	—.—
Verschiedenes	119 267.08
	2 825 681.09

Vorschlag zur Gewinnverteilung

	Fr.
Es stehen zur Verfügung der Generalversammlung:	
Gewinnvortrag Vorjahr	220 439.77
Gewinn pro 1979	440 870.12
	661 309.89

Vorschlag	Fr.
10% Dividende auf Fr. 2 000 000.— Aktienkapital	200 000.—
Zuweisung an den gesetzlichen Reservefonds	10 000.—
Zuweisung an versteuerte Rückstellungen für diverse Risiken	225 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	226 309.89
	661 309.89

Bank Hofmann AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		33 584 327.90
Bankendebitoren auf Sicht		83 794 054.65
Bankendebitoren auf Zeit		97 179 580.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 009 580.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 631 405.90
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 096 134.45
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		93 231 658.80
– davon hypothekarisch gedeckt	4 233 409.72	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		51 880 381.35
– davon hypothekarisch gedeckt	4 051 702.10	
Hypothekaranlagen		23 101 269.35
Wertschriften		44 489 823.01
Dauernde Beteiligungen		1.—
Bankgebäude		10 000 000.—
Sonstige Aktiven		3 302 995.35
		450 991 631.76

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		28 636 380.99
Bankenkreditoren auf Zeit		33 081 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 581 000.—	
Kreditoren auf Sicht		157 601 282.55
Kreditoren auf Zeit		80 872 683.71
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	35 387 683.71	
Depositenhefte		40 111 807.86
Kassenobligationen		50 889 000.—
Sonstige Passiven		32 127 104.96
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserven		4 250 000.—
Andere Reserven		13 000 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		422 371.69
		450 991 631.76

Bank Albis AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1979
(vor Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 809 424.64	Bankenkreditoren auf Sicht		44 206.05
Bankendebitoren auf Sicht		6 067 710.59	Bankenkreditoren auf Zeit		2 520 800.—
Bankendebitoren auf Zeit (alle über 90 Tage)		2 300 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	220 800.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		39 315.91	Kreditoren auf Sicht		7 424 516.61
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 784 141.13	Kreditoren auf Zeit (alle über 90 Tage)		120 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 299.—	Depositen- und Einlagehefte		1 278 833.33
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		305 030.—	Sonstige Passiven		252 407.41
Wertschriften		998 030.—	Aktienkapital		2 000 000.—
Sonstige Aktiven		707 498.35	Gesetzliche Reserven		295 000.—
			Andere Reserven		3 005 000.—
			Gewinnvortrag		71 686.22
		17 012 449.62			17 012 449.62

Erläuterungen und ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1979

Zusammensetzung des Wertschriften-Portefeuilles

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Kantone und Gemeinden	74 150.—	
Banken	70 690.—	
Finanzgesellschaften	94 500.—	239 340.—
Schweizerische Aktien:		
Banken	22 950.—	
Finanzgesellschaften	253 450.—	
Industrielle Unternehmen	59 050.—	335 450.—
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	129 412.50	
Andere	73 400.—	202 812.50
Ausländische Aktien		220 427.50
		998 030.—

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		8 281 055.60
– davon Banken	4 293 331.25	
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 993 331.25	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Garantien	87 500.—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	137 150.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	137 150.—

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1979

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	126 930.28	Aktivzinsen	353 679.33
Kommissionsaufwand	113 917.16	Kommissionsertrag	515 967.—
Bankbehörden und Personal	584 111.65	Ertrag aus Handel mit Devisen, Noten und Edelmetallen	343 649.40
Geschäfts- und Bürokosten	435 105.83	Wertschriftenertrag	271 375.04
Steuern	48 114.90	Verschiedene Erträge	13 410.—
Abschreibungen und Rückstellungen	126 142.40		
Reingewinn	63 758.55		
	1 498 080.77		1 498 080.77

Gewinnverteilung

	Fr.
An die gesetzlichen Reserven	5 000.—
An die anderen Reserven	45 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	21 686.22
	71 686.22

Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.
Bank Bruxelles Lambert (Schweiz) AG
Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A.

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		9 000 234.12	Engagements en banque à vue		27 940 081.66
Avoirs en banque à vue		25 199 921.51	Engagements en banque à terme		352 976 230.—
Avoirs en banque à terme		322 123 944.21	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	222 741 570.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	225 380 329.23		Créanciers à vue		67 776 971.64
Effets de change et papiers monétaires		27 664 299.64	Créanciers à terme		24 161 793.22
Comptes courants débiteurs en blanc		15 635 124.33	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 331 563.22	
Comptes courants débiteurs gagés		86 624 078.01	Livrets et carnets de dépôts		9 390 733.50
– dont garantis par hypothèque	1 958 924.12		Obligations et bons de caisse		22 273 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 305 180.—	Acceptations et billets à ordre		3 520 234.98
Avances et prêts à terme fixe gagés		27 783 073.80	Autres passifs		26 620 900.49
– dont garantis par hypothèque	50 000.—		Capital		50 000 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		11 890 000.—	Réserve légale		9 000 000.—
Titres		16 018 450.—	Autres réserves		8 500 000.—
Participations permanentes		17 540 011.31	Solde reporté du compte de pertes et profits		2 315 706.96
Immeubles à l'usage de la banque		12 247 511.75			
Autres immeubles		5 538 914.—			
Autres actifs		11 904 909.77			
		604 475 652.45			604 475 652.45

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		349 732 762.74
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	197 663 670.93	
à plus de 90 jours d'échéance	67 535 284.98	

	Fr.
Créances résultant d'opérations ferme, à terme, sur titres et métaux précieux	4 142 677.02

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	79 923 250.85
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 110 613.92

Banca Privata in Lugano S. A., Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1979
(dopo le deliberazioni dell'Assemblea generale degli azionisti)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		4 176 847.90
Crediti a vista presso banche		5 597 633.71
Crediti a termine presso banche		8 776 354.50
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	8 726 750.—	
Conti correnti debitori senza copertura		695 308.55
Conti correnti debitori con copertura		7 924 297.52
– dei quali con garanzia ipotecaria	861 710.51	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		250 000.—
Titoli		3 004 015.98
Partecipazioni permanenti		90 000.—
Altre poste dell'attivo		461 282.62
		30 975 740.78

Titoli

	Fr.	Fr.
Obbligazioni estere:		
Enti di diritto pubblico	1 395 389.75	
Altre	1 608 626.23	3 004 015.98

Partecipazioni permanenti

	Fr.
Azioni svizzere:	
Società finanziarie	70 000.—
Azioni estere:	
Società finanziarie	20 000.—
	90 000.—

	Fr.	Fr.
Totale degli attivi all'estero		24 971 172.34
– dei quali crediti verso banche con scadenza:		
fino a 90 giorni	14 020 248.35	
superiore ai 90 giorni	49 604.50	

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		14 454.80
Debiti a termine presso banche		3 988 000.—
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	3 988 000.—	
Conti creditori a vista		10 870 491.02
Conti creditori a termine		1 070 000.—
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 070 000.—	
Conti di deposito		1 138 317.52
Altre poste del passivo		847 550.58
Capitale azionario		10 000 000.—
Riserva legale		600 000.—
Altre riserve		1 900 000.—
Saldo riportato dall'esercizio precedente	35 337.39	
Utile netto	511 589.47	
Saldo del conto profitti e perdite		546 926.86
		30 975 740.78

	Fr.
Cauzioni e garanzie	1 410 321.82

Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1979

Costi

	Fr.
Interessi passivi	150 707.59
Provvigioni	145 995.85
Organi della banca e personale	1 036 666.35
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale	80 955.50
Spese generali e spese d'ufficio	971 348.33
Imposte e tasse	160 000.—
Ammortamenti e accantonamenti	156 265.40
Utile netto	511 589.47
	3 213 528.49

Ricavi

	Fr.
Interessi attivi	936 376.88
Proventi da effetti cambiari e carta monetata	—.—
Provvigioni	1 517 901.97
Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	326 583.28
Reddito del portafoglio titoli	369 654.46
Diversi	63 011.90
	3 213 528.49

Cornèr Banca S. A., Lugano

Situazione al 31 marzo 1980
(senza conto perdite e profitti)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		30 869 063.97
Crediti a vista presso banche		11 223 335.55
Crediti a termine presso banche		68 977 857.58
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	48 938 637.58	
Effetti cambiari e carta monetata		3 137 191.65
Conti correnti debitori senza copertura		21 342 179.07
Conti correnti debitori con copertura		39 742 286.70
– di cui con garanzia ipotecaria	3 010 953.39	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		11 373 534.25
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		42 267 630.99
– di cui con garanzia ipotecaria	30 630 961.09	
Crediti in conto corrente e prestiti		
a enti di diritto pubblico		16 517 366.97
Investimenti ipotecari		2 872 500.—
Totale crediti	134 115 497.98	
Titoli		48 098 325.—
Partecipazioni permanenti		3 469 900.—
Immobili ad uso della banca		5 350 000.—
Altri immobili		9 134 771.66
Altre poste dell'attivo		9 840 756.70
		324 216 700.09

	Fr.
Debitori per garanzie prestate	17 356 308.82
Debitori per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	4 500 908.81

Passivo

	Fr.	Fr.
Creditori bancari a vista		1 896 679.26
Creditori bancari a termine		32 956 657.81
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	26 888 157.81	
Conti creditori a vista		99 296 721.27
Conti creditori a termine		19 588 878.86
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	15 118 258.86	
Depositi a risparmio		8 803 548.85
Libretti di deposito		95 161 277.33
Obbligazioni di cassa		15 437 000.—
Totale mezzi	238 287 426.31	
Altre poste del passivo		23 128 104.30
Capitale sociale		12 000 000.—
Riserve:		
Riserva legale	3 700 000.—	
Riserva speciale	11 800 000.—	15 500 000.—
Riporto esercizio precedente		447 832.41
		324 216 700.09

	Fr.
Garanzie prestate	17 356 308.82
Impegni per effetti riscontati	nessuno
Creditori per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	4 366 792.75

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

+GF+

Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen (Schweiz)

EINLADUNG

zur 84. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, 13. Mai 1980, 15.30 Uhr,
in Schaffhausen, Industriezone Herblingertal,
Zelthalle +GF+ Parkplatz, Türöffnung 14.30 Uhr

TRAKTANDEN

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages
4. Ermächtigung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe von weiteren Partizipationsscheinen im Nennwert von Fr. 10 Millionen
5. Wahlen in den Verwaltungsrat
6. Wahl in die Kontrollstelle
7. Änderung der Statuten
8. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind gemäss § 13 der Gesellschaftsstatuten zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt; sie werden mit den Eintrittskarten zur Generalversammlung abgegeben bzw. den Namenaktionären per Post zugestellt. Das gleiche gilt für die vorgesehenen Statutenänderungen.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis spätestens Freitag, den 9. Mai 1980, bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:
bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Schaffhausen,
beim Schweiz. Bankverein in Basel, Zürich und Schaffhausen,
bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und Schaffhausen,
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
bei der Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
und in unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen.

Die Eintrittskarten für Namenaktionäre werden nur von unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen bis Freitag, den 9. Mai 1980, ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 25. April 1980 im Aktienregister eingetragen ist.

Für die Zulassung zur Generalversammlung gelten die statutarischen Vorschriften.

Schaffhausen, 25. April 1980 Der Verwaltungsrat

Ambassador Finanz AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 20. Mai 1980, 10 Uhr, am Domizil unserer Gesellschaft, Mellingerstr. 1, 5400 Baden.

Traktanden:

1. Begrüssung und Präsenz.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Kontrollstellenberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Décharge an die Organe.
5. Wahlen.
6. Varia.

Die Zutrittskarten können Sie über ihre Bank oder direkt bei uns gegen den üblichen Nachweis ihres Aktienbesitzes beziehen.

Baden, den 5. Mai 1980 Ambassador Finanz AG
Der Verwaltungsrat

Mertrade AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 21. Mai 1980, 10 Uhr, Gartenstrasse 2, 6300 Zug.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 1978 und des Geschäftsberichtes pro 1978.
2. Kontrollstellenbericht pro 1978.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1979 und des Geschäftsberichtes pro 1979.
4. Kontrollstellenbericht pro 1979.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle für 1978 und 1979 liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Zug, den 30. April 1980 Der Verwaltungsrat

Schweizerischer Spediteur-Verband Bern

Hiermit beehren wir uns, alle Mitglieder zur

60. ordentlichen Generalversammlung

unseres Verbandes einzuladen. Diese findet statt am Freitag, den 30. Mai 1980, 10.45 Uhr, im Stockalperschloss, in Brig.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 59. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Mai 1979.
2. Genehmigung des Jahresberichts 1979.
3. Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 1979.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und den Geschäftsführer.
5. Budget 1980 und Festsetzung der Mitgliederbeiträge 1980.
6. Wahlen: a. Wahl des Präsidenten;
   b. Wahl der zwei Vizepräsidenten;
   c. Wahl der übrigen Mitglieder der Verwaltung;
   d. Wahl der Kontrollstelle;
   e. Zuerkennung der Ehrenmitgliedschaft an Herrn Hans Rychen.
7. Beschlussfassung über Anträge gemäss Art. 15 der Statuten.
8. Allfällige Anträge aus den Kommissionen.
9. Diverses.

Schweizerischer Spediteur-Verband
Der Präsident: E. Thalmann
Der Geschäftsführer: M. Bucher

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte

Société Suisse pour Valeurs de Métaux

8001 Zürich, Augustinergasse 21

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Dienstag, 20. Mai 1980, 16 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4.Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

70. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates vom 1. Februar 1979 bis 31. Januar 1980.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
   b. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Beschlussfassung betreffend Liquidation der Gesellschaft.
8. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und der Antrag über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 9. Mai 1980 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 13. Mai 1980 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich, bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbestätigung und die Eintrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 30. April 1980 Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Brülisau–Hoher Kasten AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 22. Mai 1980, 14.30 Uhr, auf dem Hohen Kasten.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Feststellung der Stimmrechte.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1979 und der Bilanz per 31. Dezember 1979.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung betreffend:
   a. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung 1979 und der Bilanz per 31. Dezember 1979;
   b. Entlastung der Organe;
   c. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Mitteilungen.
7. Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 8. Mai 1980 am Sitz der Gesellschaft in Brülisau (Talstation) zur Einsichtnahme auf. Die Stimmrechtsausweise können bis 21. Mai 1980 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell gegen Vorweisung des Aktienbesitzes bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben.

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, gegen Coupon Nr. 11 ein Aktionärsbillet abzugeben. Gültigkeit bis 31. Oktober 1982 an allen Tagen für Hin- und Rückfahrt. Diese Aktionärsbillette können ab 1. Mai 1980 bei der Talstation in Brülisau bezogen werden.

Brülisau, den 26. April 1980 Verwaltungsrat der Brülisau-Hoher Kasten AG
Der Präsident: F. Breitenmoser

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Nestlé SA, Cham et Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la

113e assemblée générale ordinaire

du jeudi 22 mai 1980, à 15 h., au «Palais de Beaulieu», à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes de l'exercice 1979 et du rapport de gestion.
2. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'entrée (avec pouvoir) jusqu'au lundi 19 mai 1980 à midi, au plus tard, au bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées en échange d'un certificat attestant le dépôt des actions soit auprès d'une banque soit auprés des bureaux de la société, cela jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Le rapport annuel Nestlé 1979, contenant le rapport de gestion de Nestlé SA (comprenant le bilan et le compte de profits et pertes avec commentaires, le rapport des contrôleurs et les propositions de répartition du bénéfice net), sera mis à la disposition des titulaires d'actions au porteur à partir du 5 mai 1980 auprès des sièges de Cham et de Vevey et à partir du 7 mai auprès des domiciles de paiement de la société.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours, à leur dernière adresse communiquée à la société, un pli contenant la convocation à l'assemblée générale ainsi qu'une formule comprenant une demande de carte d'entrée et un pouvoir. En revanche, le rapport annuel sera expédié quelques jours plus tard.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'assemblée générale au bureau des actions de la société à Cham.

Cham et Vevey, le 5 mai 1980 Le conseil d'administration

Nestlé AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur

113. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 22. Mai 1980, um 15 Uhr, im «Palais de Beaulieu», in Lausanne.

Tagesordnung:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1979 und des Geschäftsberichtes.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten für die Generalversammlung (mit Vollmacht) beim Aktienbüro der Gesellschaft in Cham bis spätestens Montag, den 19. Mai 1980, mittags, beziehen. Die Abgabe dieser Karten erfolgt gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien in den Büros der Gesellschaft, in beiden Fällen bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Der Jahresbericht Nestlé AG 1979 mit dem Geschäftsbericht der Nestlé AG (enthaltend die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit den Kommentaren, den Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes), steht den Inhaberaktionären an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey vom 5. Mai 1980 sowie bei den Zahlstellen der Gesellschaft vom 7. Mai 1980 an zur Verfügung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre werden in den nächsten Tagen an ihrer, der Gesellschaft zuletzt angegebenen Adresse die Einladung zur Generalversammlung erhalten sowie ein Formular, das das Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte und eine Vollmacht enthält. Der Jahresbericht wird dagegen erst einige Tage später versandt.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wir die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbüro der Gesellschaft in Cham in Verbindung zu setzen.

Cham und Vevey, den 5. Mai 1980 Der Verwaltungsrat

EMISSION D'UN EMPRUNT

VILLE DE GENÈVE

5¼%

1980–1990 de fr. 50 000 000

destiné à la conversion ou au remboursement des emprunts 4¾% 1965–80 (mai) de fr. 35 000 000 échéant le 1er juin 1980 et 6¼% 1970–85 de fr. 15 000 000 dénoncé au 31 juillet 1980.

Conditions de l'emprunt

Durée:	10 ans ferme.
Titres:	de fr. 1000.–, fr. 5000.– et fr. 100 000.– nominal.
Jouissance:	1er juin 1980.
Cotation:	aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

Prix d'émission:

100%

Délai de souscription:
du 5 au 9 mai 1980, à midi.

Des bulletins de souscription et des demandes de conversion avec les principales modalités de l'emprunt sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS
CONSORTIUM D'ÉMISSION DE BANQUES SUISSES
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
UNION DE BANQUES RÉGIONALES ET CAISSES D'ÉPARGNE SUISSES
GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSE ALÉMANIQUE

Aktienmühle Basel

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 22. Mai 1980, 11 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Basel, Schützenmattstrasse 56.

Traktanden:

1. Abnahme:
   a. des Geschäftsberichtes;
   b. der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1979;
   c. des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären ab Montag, den 12. Mai 1980, auf dem Büro der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, Basel, eingesehen werden.

Daselbst sind, gegen Nachweis des Aktienbesitzes, vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung zu beziehen.

Basel, den 5. Mai 1980 Die Verwaltung

Deggo AG

Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung

vom 28. Mai 1980, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Zürich, Saal Nr. 9, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 17. Mai 1979.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1979.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Stimmberechtigt sind die am 2. Mai 1980 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom 2. bis und mit 28. Mai 1980 werden keine Eintragungen ins Aktienregister vorgenommen.

Die Einladung mit der Traktandenliste, dem Geschäftsbericht (mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Aktivsaldos) sowie der Eintrittskarte werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären direkt zugestellt. Alle Unterlagen liegen überdies gemäss Art. 9 der Statuten ab 14. Mai 1980 am Geschäftssitz Olten zur Einsichtnahme auf.

Olten, den 5. Mai 1980 Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. P. Bürgi

Belsito SA

Convocazione azionisti

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 21 maggio 1980, alle ore 11, in via della Posta 4, 1° piano, a Lugano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto della amministrazione.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione conti esercizio 1979.
5. Scarico alla amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: C. Modespacher

PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

1er mai 1980

Emission: Fr. 1515.50
Reprise: Fr. 1314.—

PARFON

Fonds de Participations Foncières Suisses
Genève

AKTUELL!

Magnetkonten-Computer Nixdorf 820, Rebuilt, für das gesamte Rechnungswesen,

Fr. 12 500.–.

Fragen Sie uns an:

becom

Becom AG, 8115 Hüttikon,
Telefon 056 74 16 65

STABILO BOSS

Telefon-beantworter
mit 10% Rabatt.
Hörprobe: 01 694240
Verkauf: 01 2514632

Kassenschränke
direkt aus Fabrik, erstklassige Schweizer Qualität, mit kleinen Farbfehlern, zu äusserst günstigen Preisen. Gratislieferung franko Aufstellungsort in die ganze Schweiz, Tel. 01 242 88 53

Forderungen Verlustscheine Kauf/Inkasso
Postfach 511
8026 Zürich

Inserate erschliessen den Markt

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich **Limmatquai 32**
Tel. 01 / 32 61 89

Fabrik-/Lagerhalle in Oensingen

400 bis 800 m², innere Höhe 5 m, Schiebetor 2 x 3 m, Rampe, beheiztes Büro, WC, kaltes und warmes Wasser. Nähe Bahnhof. Bezugstermin Oktober 1980 (Neubau),

langfristig zu vermieten.

Anfragen unter Chiffre 23133, an Publicitas, 5401 Baden.

Zu verkaufen

NCR Buchungsmaschine

Modell 32, revidiert, mit Programmen für Hauptbuch, sep. Kreditoren, Debitoren, Monatsabschlüsse usw.

Frigorex AG, Tribschenstrasse 61, **6002 Luzern,** Tel. 041 40 44 44